

ヘシ云々ト附加シ居リ外國銀行モ輸出禁止等ノ過激手段ヲ避クル爲已ムヲ得スト認メ何レモ同意署名セル趣ナリ
南京ヘ轉電セリ

514 昭和10年5月7日
在南京須磨總領事より
広田外務大臣宛(電報)

孔祥熙の対日借款要請は具体的内容がないため回答できないと許建屏に通報について

南京 5月7日後発
本省 5月7日後着

第四三七號

七日他用ヲ以テ會見ノ許建屏ハ本官ニ對シ借款話モ「クレ

2 英国による対中国財政共同援助提議

515 昭和10年2月16日
在英國松平大使より
広田外務大臣宛(半公信)

中国問題での日英提携表現を英国政府研究につき我が方対処方針回示方請訓

謹啓陳者我方ノ對支根本方針ニ付テハ累次ノ御訓令ニテ承知致居候處先般來當國ニ於テ滿洲國顧問「エドワーズ」及現大藏事務次官ニシテ「シビル、サーヴィス」ノ「ヘツド」ナル「サー、ウオーレン、フィツシヤ」等主動者トナリ支那問題ニ付具体的ノ日英提携實現方ニ關シ内々政府筋ニ運動ヲ續ケタル結果閣議ニ於テモ之ニ關シ研究スルコトトナレル趣ニテ殊ニ英國側カ最近支那側ヨリ香上銀行ニ對スル借款申出ヲ拒絕シタルコトニ關聯シ右考案ハ稍々具體化シ來ラムトスル模様モ見エ場合ニ依リテハ將來英國政府ヨリ本件ニ關シ我方ニ對シ何等カノ相談ヲ持懸ケ來ルヤモ計リ難シトモ被認候申ス迄モナク本件ハ問題カ相當重大ナルノミナラス機微ノ點ニ觸レ居ルニモ鑑ミ「エ」及「フイ」ニ對シテハ事態ノ推移ニ關スル報告ヲ受クルニ止メ全

「ヂット」設定話モ行詰リ居ル處過般來孔部長ヨリ貴官ニ申出居ル支那側希望(往電第三八二號等御參照)ニ對シ御意見アリヤト尋ネタルヲ以テ本官ヨリ孔部長ノ御話ハ具體的内容ヲ有シ居ラサルニ付本國政府ヨリ何等ノ消息モ期シ居ラスト答ヘタルニ許ハ米國ノ銀政策緩和方ニ付テハ視察團ヲ通シテモ嚴重申入レ居ル次第ナルカ其ノ效果ナシ一部ニハ米國品「ボイコット」ヲ主張シ居ル向アル處支那ハ「ボイコット」ニ依リ却テ失フ所多カルヘキヲ以テ問題トナラス結局政費節約ノ外ナク最近ハ官吏三割減俸案論議セラレ居レリト語リタリ

支、北平ニ轉電セリ

然我方ノ意見表明ヲ避ケ只對支借款ニ付テハ各國共多年苦キ經驗ヲ有シ居ルコトニモアリ殊ニ今日ハ果シテ之ヲ問題トスルニ適セル時機ナルヤ疑ハシキ旨ヲ以テ餘リニ進ミ過キサル様適當ノ注意ヲ加ヘ居ル次第ナルモ今後ノ彼等ニ對スル應酬上ノ心得モ有之此種問題ニ對スル貴大臣ノ大凡ノ御意嚮ヲ伺置クヲ得候ハハ頗ル好都合ト存セラルルニ付テハ委細別紙ニ就キ御了知ノ上何分ノ儀御回示仰キ度此段得貴意候 敬具

追而本件ハ英國側ニ於テモ極メテ秘密ニ附セラレ居リ「エ」ヨリハ別記香上銀行關係借款拒絕問題ノ顛末及本件ハ外部ニ漏洩センコトヲ虞レ電報ニテ報告ナキ様切ニ希望スル旨申出テ居ル次第モ有之茲ニ書面ヲ以テ御報告申進スルニ付絶對ニ外部ニ漏レサル様特ニ御留意被下度
右申添候

昭和十年二月十六日

在英

外務大臣 廣田 弘毅殿
特命全權大使 松平 恒雄

一、在當地滿洲國顧問「エドワーツ」ハ過般日滿訪問ノ際日本側要路ノ人々ト支那問題ニ付日英提携方ニ關シ或種ノ話合ヲ爲シタルカ其ノ際日本側ヨリ得タル印象及先般當地ニ於テ吉田大使ト種々意見ヲ交換シタル際ノ同大使ノ意見等ニモ鑑ミ日本側トシテハ

(1)政治上經濟上支那ノ現状ヲ今日ノ儘放任シ置キ得サル立場ニ在リ

(2)去リトテ今日ノ事態ニ於テ日本カ單獨ニテ支那ノ改善ニ當ルコトハ支那側ノ反對並ニ資金等ノ關係上直ニ實行シ得ルヤ否ヤ疑ハシク

(3)寧口從來ヨリ日本ヲ除キ支那ト最モ深キ關係ヲ有スル英國ト提携シテ之ニ當ルコト願ハシ

ト考ヘ居ルモノナリトノ觀測ヲ有シ歸來何等カ其ノ方面ニテ具體的ノ運動ヲ起シ度ト考ヘ「サー、ウオーレン、フィッツシヨ」等ト度々意見ノ交換ヲ爲シタルニ「フイ」モ大イニ之ニ共鳴シ過日F、B、I視察團ヨリ政府ニ對シ日英提携問題ニ關シ内密ニ意見書ヲ提出シタル際モ「フイ」等ノ盡力ニ依リ右意見書ハ閣議ニモ持出サレ

ヲ閣議ニ於テ述ヘ其結果英國政府ハ右借款申込ヲ明白ニ拒絕スルニ至リタル趣ナリ

三、然レトモ右拒絕ヲ機トシ其ノ事實ヲ日米兩政府ニ正式ニ通報スルト共ニ將來ノ支那財政改革ニ關シ英國側ヨリ或種ノ具體的提案ヲ爲スコト願ハシカルヘシトノ意嚮ニテ「フィツシヤ」ヨリ「エ」ニ對シ試ニ或ル改革具體案ノ提出方ヲ依頼シタルニ付「エ」ハ大体ノ腹案トシテ(1)日本ハ支那ノ現在ノ混亂状態ヲ默視シ得ストノ立前ヲ有シ居ルヲ以テ日本ト共ニ列國カ共同シテ何等カノ方策ヲ立テサルニ於テハ日本ハ獨自ノ見地ヨリ何等カノ措置ニ出ツルヤモ知レスト思考セラルル處日本獨力ニテ此ノ大事業ニ當ルコトハ事實相當ノ困難アルヘキヲ以テ

(2)今回前記香上銀行借款問題ニ關シ英國側カ公正ナル態ヲトリタルヲ機會トシ改メテ日英米三國共同シテ凡ソ三千萬磅ノ改革借款ニ應スルト共ニ

(3)其ノ使途、元利銷却及保障ノ問題等ニ關シテハ支那代表者ヲモ加ヘタル國際委員會ヲ作リテ之ヲ監督セシムヘシ

閣議ニテハ支那改善ニ關スル限り日英ノミノ協力ニテハ面白カラス米竝ニ支那自身ヲモ之ニ參加セシムルコト適當ナルヘキカ差當リ閣員ノ小「コンミテイ」ヲ作り之カ具體案ヲ攻究セシムヘシトイフコトニ成リ右「コンミテイ」ニハ外、藏、商ノ三相何レモ之ニ加ハリ而シテ専ラ藏相ノ手ニ於テ財政上ノ改革ニ關シ案ヲ立ツルコトトナリタル趣ナリ

三、過日「フィツシヤ」ヨリ「エ」ニ對シ實ハ最近支那側ハ香上銀行ニ對シ上海ノ銀流出ニ對スル措置トシテ凡ソ二千萬磅ノ資金融通ヲ得度ク若シ之カ容レラレハ宋子文ハ再ヒ政府ニ復活シ右ノ運用、元利銷却其他ニ關シ明白ナル取極ヲ爲スヘキ旨申出ニ接シタル趣ニテ同銀行ヨリ英國政府ノ内意ヲ何出テタリトテ右ニ關スル意見ヲ徵セラレタルカ「エ」ハ此際此ノ種ノ貸付ヲナスコトハ百害アリテ一利ナク假リニ一時現在ノ窮狀ヲ救ヒ得タリトスルモ米國ニ於ケル銀價鈞上政策ノ改善ヲ見サル限りハ遠カラス又々同様ノ困難ヲ繰返スコトトナルヘキノミナラス問題ヲ未ノ一身上ノ進退ニ關聯セシメ居ルコト亦甚タ面白カラスト述ヘ置キタルカ「フイ」ハ直ニ右ノ趣旨

(4)尙右新借款ヲ起スニ付テハ現在ノ借款團トノ關係ヲ考慮スルノ要アルモ借款團規約ハ一年ノ豫告ヲ以テ廢棄シ得ルヲ以テ此ノ點ハ適宜調節シ得ラルヘク

(5)又右借款ノ使途ハ主トシテ鐵道ノ建設改良、通路其他通信交通機關ノ整備ニ使用セシムルモノナルモ此等ノ事業ハ凡テ中央并ニ地方政權ノ協力ヲ得ル爲其ノ一部ヲ前渡金ノ形式ニテ使途ヲ定メス中央又ハ地方政府ニ交付スルコト然ルヘシ

トノ趣旨ノ意見ヲ述ヘ置キタル趣ナルカ「フィツシヤ」自身ハ右ニ對シ全幅ノ贊意ヲ表シ居タル趣ナルニ付或ハ右意見ハ「フイ」ヲ通シ閣議ニ持出サレ右ト類似ノ「アイディア」カ政府ノ意見トナツテ現ハレ來ルヤモ計ラレスト思考セラル

四、「エ」ハ本件ニ關シ當館ニ屢々情報ヲ傳ヘ意見ヲ求メ居ルカ當方トシテハ之ニ對スル意見ノ表示ヲ避ケ單ニ報告ヲ受ケ居ルニ留メ居ル處本件ニ關シテハ果シテ英國側ニ於テ右ノ「ライン」ニ依リ此上具體的ノ「ステツプ」ヲ執ルニ至ルヘキヤ否ヤニ付テモ多少ノ疑ナキニ非ス本件

ハ極メテ重大ノ問題ニシテ日支關係ノ現狀ヨリスルモ將
又累次貴電御訓令ノ趣旨ヨリスルモ英國側ヨリ前記ノ話
合ヲ持懸ケ來リタル場合我方ニ於テ之ニ應シ得ルヤ否ヤ
モ甚タ疑シキヲ以テ本使ヨリ「フイ」及「エ」ニ對シテ
ハ從來支那ニ對スル借款ニ關シテハ各國トモ苦キ經驗ヲ
嘗メ來リタルコトニモアリ且支那ノ現狀ハ果シテ此種借
款ヲ起スニ適當ナル時機ナリヤ否ヤニ付テモ深く研究ス
ルヲ要シ萬一具體的ニ話カ提起セラレタル場合日本カ
「ノー」ト言フカ如キコトアラハ甚タ面白カラサルカ故
ニ豫メ其ノ道ヲ「ペーヴ」シ置クコト必要ナル所以ヲ適
當ニ注意シ居ルカ「エ」ノ話ニテハ本件ハ急ニ之ヲ實現
シ得サルコトハ「エ」モ承知シ居リ目下ノ處ハ研究時代
ニ過キスト爲シ居ル一方「フイ」ノ考モ何等カノ日英提
携ノ實ヲ擧クル爲ニハ此種ノ具體的問題ニ依ラサル可ラ
ス問題ハ急ニ實現セストモ今日ヨリ之カ研究ヲ進メ置ク
コト必要ニハ非ルカト爲スモノナルヤニ認めラルル處
「エ」及「フイ」ニ對スル今後ノ指導上ノ心得モアリ本
件ニ關スル貴大臣ノ御考御垂示ヲ乞フ。



四 中国幣制改革

緊迫セルニ鑑ミ支那ニ關心ヲ有スル主要關係國タル日英米
間ニ支那ノ財政難局打開方ニ付如何ニ善處スヘキカ直ニ協
議ヲ行フ必要アリト信ス英國政府ハ日支ノ友好關係確立ヲ
切望スルモノニシテ日支ノ親善ハ日、英、米、支四國ニ取
リ最モ緊要ナリ、此ノ點ヨリ觀テ對支財政援助ハ技術的ニ
健全ナルヲ要スルノミナラス主要關係國(支那ヲ含む)間ノ
友誼的合意ヲ以テ行ハルルコトヲ要ス(it is vital that any
plan for assisting China financially, besides being technically
sound, should be carried out with the friendly agreement of
other Powers including China)英國政府ハ他ノ主要關係國
(日、米、支三國。佛國ハ利害關係深カラサルニ付キ除外
ス)ト遲延無ク卒直ナル意見ノ交換ヲ開始スル必要ヲ感シ
支那政府ニ對シ日米政府カ支那ノ財政困難克服ノ爲メノ最
良方策考究ニ關シ協力スルヤ否ヤ(whether they would be
willing to cooperate in considering what is the best method of
overcoming the financial difficulties of China in agreement
with China herself)ヲ確ムル爲メ日米兩國政府ニ照會セン
トスル旨ヲ通報シタリ英國政府ハ支那政府ノ「オブザーバ
ーシヨンス」入手次第貴國政府ト更メテ談合スヘシトノ趣

516 昭和10年2月25日 広田外務大臣 会談
在本邦クライブ英国大使

对中国財政共同援助の方策研究に関する協議 の実施を英国政府提議について

付記 別紙甲号訳文および乙号訳文

廣田外務大臣ノ英國大使「サア、ロバート、クライ
ブ」氏接見會談要領(昭和十年二月二十五日午後四時)
會談ハ官邸ニ於テ行ハレ二時間餘ニ及ヘル處要領左ノ通り
大使ハ支那刻下ノ窮迫セル財政状態ニ言及シ實ハ昨年十二
月頃支那政府ヨリ香港銀行ニ對シ借款申入ノ次第アリ銀行
側ヨリ右ニ付英國本國政府ノ意嚮ヲ質シ來リタルニ對シ英
國政府ハ支那現下ノ經濟財政上ノ困難ハ借款ヲ以テシテハ
到底救済シ得ヘカラス借款ニ依ル援助ハ却テ將來ノ負擔ヲ
増加スヘク結局有害無益ナリトノ見地ヨリ借款反對ノ意見
ヲ示シタリ然ルトコロ支那ノ財界ハ益々逼迫ノ一路ヲ辿
リ越年サヘモ至難ニアラスヤト危マレタルカ結局何トカ正
月ヲ迎ヘタルモノノ現狀ノ儘ニテ放置セハ早晚支那ノ經濟
破綻ヲ必然的ニ誘致スル恐アリ唯今ノトコロハ銀輸出稅ヲ
維持スルコト一時的の方便トシテ可ナルヘシト考フルモ事態

旨ヲ縷述シ尙極秘ノ内話ナリトシテ在米英大使モ大体右ト
同趣旨ノ申入ヲ華府ニ於テ致スヘキモ同大使ハ銀問題乃至
米國ノ銀政策ニ付テハ全然言及スルコトヲ嚴ニ封シラレ居
レリ蓋シ英國トシテハ米國ノ銀政策ヲ非難スルカニ誤解セ
ラルルヲ虞ルレハナリ何トナレハ米國カ旋毛ヲ曲クルニ至
ラハ却テ蠶蛇トナルノミナルヘシト附言シタル後、日本政
府ニ於テハ支那ノ財政現狀ヲ如何様ニ觀察セラルル次第ナ
リヤ將亦窮乏セル現狀救済方ニ付何等御考案ヲ有セラルル
儀ナリヤト質問シ
大臣 先ツ從來ノ借款問題等ノ經緯ヲ御報セアリタルヲ多
トシ又支那政府ニ對シ同國援助カ主要關係國間ノ諒解ニ基
クニアラサレハ實行不能ナル點ニ付注意ヲ與ヘラレタルヲ
感謝スト言ハレ、支那財界ノ將來ニ關シテハ日本ハ至大ナ
ル關心ト不安トヲ抱キ居ルモ實ハ將來ノ見透シ頗ル困難ナ
リ現ニ横竹商務官ノ報告ニ依ルモ一方ニ極端ナル悲觀說ア
レハ又他方ニ比較的樂觀論アリ過去ノ例ニ顧ミテ多分何ト
カナルヘシト言フモノモアル模様ナルカ財界ノ主要人物ノ
意見ハ概ネ悲觀的ナラス支那自身ニテ何トカ難局ヲ切抜ケ
得ヘシト考ヘ居ル様子ナリト聞キ及ヒ居レリ例ヘハ償却セ

ラレシ政府公債モ投資市場好望ナラサル爲メ遊金トナリ居リ政府ニ於テハ特ニ新ニ起債スルニ格別ノ支障無シトノコトナリ何分ニモ的確ナル情勢ハ分ラサルモ或ハ支那トシテハ折角英國ニ對シ借款ヲ申出テタルモ斷ハラレタル爲メ却テ右様ノコトヲ言ヒテ嘯キ居ルモノナルヤモ知レスト答ヘラレ

大使 スカル樂觀說ハ wild optimism ト稱スルノ他無シ支那ノ經濟界ハ全ク行詰リ居リ形勢ハ眞ニ憂フヘキモノ (definitely serious) アリ、英國ハ印度、香港等ニ於テ銀問題ニ關シ幾多ノ苦キ經驗ヲ有シ居レリ問題ハ決シテ簡單ニアラス支那カ客年借款ヲ申入レタル際「ロンドン」ニハ有力ナル調査委員會組織セラレ(上海ノ「ビル」モ賜暇歸英中ニテ委員ニ加ハリタリ)結局前述ノ通り借款ヲ拒絶致シタルカ同委員會ハ銀問題ヲ慎重審議シ(一)現銀輸出税ノ撤廢ヲ研究シ又(二)支那國幣ヲ英貨磅ニ連結方ヲモ考究セシカ後者ノ如キハ藉スニ二年餘ノ日子ヲ以テスルニアラサレハ實行ニ移シ難ク到底急場ニ間ニ合ハス、輸出税ノ撤廢ハ銀ノ流出ヲ獎勵シ輸出貿易ヲ衰退セシメ延ヒテハ國內不況ヲ惡化スルヲ以テ之亦面白カラス何ニセヨ銀ノ暴騰ハ現銀ノ退藏、

款等ヲ提唱スルコトアルヘキヲ豫想スト言ハレ

大使 (米國經濟視察團ニ付キニ、三ノ質問ヲ爲シタル後、對支借款ハ此際問題トナラ、袁世凱以來外國借款ノ成功シタル例無シト強ク借款ニ反對シ實ハ過日「グルウ」大使ト銀問題ニ關シ雜談セシ際「グ」大使ヨリ折カラ歸任ノ途次日本ニ立寄ル豫定ナリシ「ジョンソン」公使トノ會見ヲ勸メラレ同公使ト一夕ヲ共ニスル手筈ヲ整ヘ置キタリシモ便船ノ都合ニテ果サス終ニ會談ノ機會ヲ逸シタリ本使ノ印象ニテハ「グ」大使ノ口吻ヨリ察スルニ「ジョンソン」公使ハ華府ニ滯在中相當重要ナル銀對策ノ打合セヲ遂ケタル様ニ推察セラルル處貴大臣ニ於テハ何等御承知ナリヤト質ネ大臣 何モ承知致シ居ララスト答ヘラレ尙日本ニ對シテハ未タ支那側ヨリ何等借款申出ヲ致シタルコト無ク個人的事業家間ノ話合ハ別トシテ目下日支間ニハ借款話等一切存在セス仄聞スルトコロニ依レハ「ジョンソン」公使モ同様ノコトヲ言ハレシ様子ナリ何レニセヨ日英米間ニ隔意無キ諒解ヲ遂クルコトハ頗ル結構ニシテ此點貴國政府今回ノ對日對米ノ措置ハ機宜ニ適シタルモノト存ス唯具體的談合ニ入ルニ先チ更ニ支那ノ現狀ニ關スル確實ナル調査ヲ必要トシ此

密輸出(此ノ額ハ夥カルヘシ)ヲ招來シツツアリ最近(註二月十九日附)國民政府カ現銀輸入獎勵法ヲ實施シ輸入銀ヲ「イヤマーク」シ始メタル如キハ如實ニ現銀ノ深刻ナル沸底振リヲ立證スルモノト言フヘシ尤モ銀安ノ頃好調ナリシ支那ノ海外貿易ハ一九三一年英、日、相踵イテ金本位ヲ停止スルニ及ンテ漸ク逆調ニ轉シ經濟不況尖鋭化シタル際米國ニ新銀政策現ハレ愈々支那財界ヲ混亂ニ陥レタリ惟フニ米國政府ノ銀政策ハ interested parties ナル所謂 silver senators カ政府ニ強要シタル政策ニシテ米國政府トシテハ決シテ支那虐メノ手段トシテ斯カル政策ヲ取ルモノニアラサルヘシ從テ場合ニ依リテハ米國政府ニ於テモ支那援助ノ爲メ現在ノ銀政策ヲ若干修正スルニ至ルコトハ之無キヲ保セサルヘシト述ヘ

大臣 銀政策ハ米國ノ内政問題ニ屬シ從テ日本政府トシテ右ニ付キ何等意見ヲ開陳スル能ハサルモ其修正ノ如キハ容易ナラサルヘシト考ヘラルル節アリ自分ハ寧ろ近々「フォープス」前大使ヲ團長トスル米國經濟視察團カ支那ノ窮狀ヲ目撃シタル上或ハ支那ノ破綻ハ米國產業ノ打撃ナリトノ見地ヨリ米國ノ對支輸出ヲ保全増進スル意味合ニテ對支借

ノ爲メニハ各國ノ有スル材料ヲ持チ寄り研究スルモ亦宜シカルヘキモ愈々重要案件ヲ處理スル段取トモナラハ専門的知識ヲ有スル者ヲシテ篤ト研究セシメサルヘカラス今日ハトコロハ御申入ノ趣旨ヲ拜聽シ御提出ノ「エトド、メモアール」ヲ充分注意深ク研究致スコトト致シ度シト答ヘラレ大使 貴大臣カ大体ニ於テ英國政府ノ見解ヲ諒トセラレ日、英、米關係三國間ニ隔意無キ意見交換ヲ行フニ贊成セラレタルヲ欣幸トスト述フ

次テ大使ヨリ日支親善ハ英國極東政策ノ基調ナル處最近頻リニ日支關係好轉ノ快報アリ王氏來朝ノ次第モアリ日支間ニ何等カ具體的談合ヲ附ケラレタリヤ御伺ヒシ度シト言ヒ大臣 今迄ノトコロ具體的ノコトハ何モ無シ唯支那政府ノ中心トナル人物等ニ於テ日支間ノ空氣改善ノ必要ヲ認メ之カ爲メ排日、排日貨等ノ取締ヲ始メントスル一方我方トシテハ現在何等要求我聞敷キモノハ一ツツモ有セサルヲ以テ支那側カ右ノ排日禁壓ヲ誠意ヲ以テ履行スルヲ期待シ居レリト云フ程度ノ一般的ナル話合ハ進ミツツアリ兩國間ノ空氣改善ノ緒ニ付カントスルハ事實ナリト答ヘラレ大使 排日ハ猶相當(substantial)ナルモノナリヤト尋ネ

大臣 表面ニハ現ハレサルモ裏面ニハ猶排日、日貨抵制案等出沒スル状態ナリト説明セラレ更ニ、何レニセヨ支那側ニ於テ日支關係ヲ好轉セシメ度キ希望ヲ有スル以上彼ニ於テ我方ニ期待ヲ有スル譯ニテ日本トシテモ右ニ應シテ兩國關係ヲ調整致シ度シ諸外國トシテモ日支關係險惡ナレハ蓋シ不安ヲ感シテ何事ヲモ爲シ得サルヘシ何時如何様ノコト突發スルカ知レサレハナリ又日本トシテハ對支貿易伸張ノ爲メニモ日支關係改善ヲ冀ハサルヲ得サル次第ナリ自分トシテハ日支ノ好誼ヲ増進シ行ク間ニハ種々英國政府トモ協議スヘキ案件起リ來ルヘシト考ヘ居レリ日本ハ常ニ英國ノ立場ヲ充分考慮ニ入ルルヘキニ付其點御安心アリ度シト述ヘラレ「サイモン」外相トノ交換文書ニ言及セラレ右文書ノ趣旨ヲ以テ始終日本ノ對英方針ト致シ居ル處議會ニ於ケル答辯等ニ際シテモ右方針ヲ一貫シツツアリ嚮ニ軍縮豫備會商中ニモ此點ハ松平大使ニ訓電致シ置キタルカ今日自分ヨリ重ネテ之ヲ貴大使ニ御話スル譯ニテ貴國政府ニ於テモ右ヲ諒トセラレンコトヲ望ムト言ハレ

大使 (熱心ニ傾聽シテ)感謝ニ堪エス閣下ノ御説明ハ早速「ロンドン」ニ電報スヘキ處「サイモン」外相ニ於テモ感フコト臆測セラレ居ルモノノ如ク「ピゴット」「ジエツプ」「ケネディ」「ブランド」等ノ諸氏ニ於テ右ノ謬想訂正ニ努力セラレ居ル趣ナリ日本カ折角支那トノ關係ヲ改善スル爲メ營々タル努力ヲ重ネ乍ラ支那ノ反感ヲ買フヘキ壓迫ヲ加フルカ如キコトハ常識ヨリ考ヘテモアリ得ヘカサルコトニ屬スヘシト語ラレ

大使 「ロジアン」卿ノ爲人ヲ説明シ「ラウンド、テーブル」「エコノミスト」等ニ同卿ノ執筆ニ係ルト覺シキ論文ヲ讀ミタルコトアリ論旨概ネ日本ニ良カラス事實ニ即セサル嫌ヒアリト考ヘタルヲ以テ私信ヲ以テ注意シ置キタルコトアリ「スマッツ」將軍ト言ヒ「ロジアン」卿ト言ヒ不幸ニシテ極東ニ來リタルコト無ク東亞ヲ解セサルハ頗ル遺憾ナリト答ヘ日蘇關係ノ長足ナル進歩ヲ與^與ケテ大臣ノ努力ノ成功ヲ祝シ

大臣 大使ノ來訪ヲ謝サレ

「クライブ」大使ハ頗ル満足ノ様子ニテ退出シタリ。

(報一、加瀬)

別紙甲號ハ「エード、メモアル」トシテ書付ニテ殘シ置キ

謝セラルルコト必定ナリト應シ

大臣 日英間ニハ軍縮問題ノ如ク解決ヲ將來ニ殘シタル案件アリ之ヲ解決スル爲メニハ過般ノ「ロンドン」會商ニ於ケルカ如ク日英兩國間ニ眞摯ナル諒解ノ存スルコト緊要ナリト言ハレ

大使 軍縮ニ付テハ其後聞クトコロ無ク又今日右ニ付何等ノ訓令ヲモ受ケ居ラサル處條約上ヨリ云フモ本年中ニ會議開催セラルル筈ナリ豫備會商再開ニ關シ何等情報ヲ有セラルルヤト質問シ

大臣 何ノ情報モ無シ目下山本中將ノ歸朝報告ニ基キ研究中ナルカ交渉再開ニ關シテハ英國政府ヨリ發議アルコトト期待シ居レリ多分六、七月乃至秋頃ニナルニアラスヤト思ハルト答ヘラレ

大使 恐ラク秋頃トナルコトナルヘシト言ヒ

大臣 夫レ迄ニ極東方面ノ情勢改善ノ目的ヲ以テ目下全力ヲ盡クシツツアル譯ナリト述ヘラレ更ニ松平大使ヨリノ報告ニ依レハ最近「スマッツ」將軍ノ演説、「ロジアン」卿ノ「タイムス」寄書(註一月十八日)等ニハ日本カ何等カ野望ヲ逞クシツツアリトカ支那ニ壓迫ヲ加ヘツツアリトカ言

シモノニテ乙號ハ單ニ參考迄ニ(會談中ニ讀ミ上ケタルモノ)殘シ行キシモノニテ文書ニ依ル通達ニハアラス。

(別紙甲号)

AIDE-MEMOIRE.

Confidential.

His Majesty's Government have for some months past been following with close attention the development of the financial situation in China and have in particular given careful consideration to certain proposals, involving foreign loans or credits, recently made in Shanghai.

His Majesty's Government have felt bound to discourage these proposals, because they believe that they would offer no real or lasting remedy for the present economic and financial difficulties of China. His Majesty's Government's reasons for this belief are as follows:—

1. The present monetary difficulties appear to be due to (a) a lack of confidence that the Chinese dollar can remain convertible into silver in face of the present high

price of silver and the consequent flight of capital, and (b) to an adverse balance of payments. Both of these causes lead to a desire to export silver, with consequent smuggling, hoarding and danger of a run upon the banks.

A foreign loan would not permanently remove these difficulties, and, moreover, when its proceeds were exhausted, not only would these difficulties recur but also a fresh burden of foreign debt would have been added and the available security of the Customs would have been mortgaged for no lasting benefit.

2. To return to a free silver standard would involve raising the Chinese dollar to at least 1s. 8d., with no assurance against further rises. The consequent internal deflation and check to Chinese exports could not but have serious consequences in the absence of a corresponding rise in world prices.

3. A foreign loan would be regarded by speculators and by distressed sellers of silver as affording an opportunity to export silver and a reason to export it quickly

before the loan was exhausted, thus leading to an accentuation of the very evils which it is desired to avoid.

It is the experience of His Majesty's Government (as in the case of the United Kingdom in 1931) that disappointing results have usually followed from attempts to maintain a threatened exchange position by means of foreign loans, unless the underlying causes of exchange weakness have first been removed.

4. In the opinion of His Majesty's Government the present policy of an export tax and equalization duty on silver has much to recommend it, at least as a temporary expedient, and they hope that it will not be lightly abandoned.

25th February, 1935.

編注 本文書は、東亜局第一課が昭和十年十二月に作成した「議會調書」最近支那關係諸問題摘要(第六十八議會用)「一巻」中の採録。

(原案ノ中)

* The general policy of His Majesty's Government in the Far East is influenced by the desire that cordial relations should exist between Japan and China. From the wider point of view of the countries mainly interested, namely Japan, China, Great Britain and the United States, this is of great importance.

His Majesty's Government have explained to the Chinese Government that their attitude towards loan proposals does not imply that they are indifferent to the economic and financial difficulties of China.

In the view of His Majesty's Government it is vital that any plan for assisting China financially, besides being technically sound, should be carried out with the friendly agreement of other Powers including China.

They feel that a frank communication of their views to other powers most closely concerned should no longer be delayed and they have informed the Chinese Government that they propose to consult other Government with a view to

ascertaining whether they would be willing to co-operate in considering what is the best method of overcoming the financial difficulties of China in agreement with China herself.

His Majesty's Government will communicate further with the Japanese Government as soon as the observations of the Chinese Government are received.

(付記)

(別紙甲号訳文)

* 英國政府ハ過去數ヶ年來支那ニ於ケル金融狀況ノ進展ヲ注視シ來リ殊ニ最近上海ニ於テ爲サレタル對外借款及信用設定ニ關スル或種提議ニ對シテモ慎重ナル考慮ヲ加ヘタリ英國政府ハ右提議ハ之ヲ「デイスカレッツジ」スル外ナシト認メタルカ其ノ理由ハ右提議ハ支那現下ノ經濟的財政的窮狀ニ對シ眞實且永續的ノ解決ヲ齎スモノニ非スト信スカ爲ニシテ斯ク信スル理由ハ左ノ通りナリ

(一)現下ノ幣制上ノ窮狀ハ(イ)現在ノ銀價昂騰ニ直面シテモ支那弗カ引續キ銀ニ兌換セラルヘシトノ信賴ノ缺除及之ニ

四 中国幣制改革

件ヲ資本ノ逃避ト(ロ)國際收支ノ不利ニ基因ス右ノ兩原因ハ銀ノ輸出、次テ密輸出、退藏及銀行ノ取付ノ危険ヲ招來ス

對外借款ハ此等ノ困難ヲ永久的ニ除去スルモノニ非ス加之借款手取ノ使用シ盡クサレタルトキハ前記ノ困難カ再ヒ起ルノミナラス對外債務ノ新負擔ヲ加ヘ且關稅ノ擔保餘力カ非永續の利益ノ爲ニ「モーゲージ」セラルニ終ルヘシ

(二)自由ナル銀本位ニ歸復スルハ支那弗ヲ少クトモ一志八片迄昂騰セシムヘク而モ更ニ昂騰セストノ保障ナシ右ニ伴フ國內的「デフレーション」及支那ノ輸出ニ及ホス障害ハ世界市價ノ同程度ノ騰貴ナキ以上重大ナル結果ヲ生スルヲ免カレサルヘシ

(三)對外借款ハ投機業者及銀ノ買手ニ於テハ之ヲ銀ヲ輸出スヘキ好機、借款ノ使ヒ盡サレサルニ先チ速ニ銀ヲ輸出スル理由ト考フヘク正ニ避ケントスル害惡ヲ助長スルニ至ルヘシ

英國政府ノ經驗ニ依レハ(一九三二年ニ於ケル英帝國ノ場合ノ如ク)危殆ニ瀕セル爲替狀況ヲ對外借款ニ依リ維

持セントスル企圖ハ爲替軟調ノ基本的原因ヲ先以テ除去セラレサル限り概シテ失望スヘキ結果ヲ齎スヘシ
(四)英國政府ノ意見ニテハ現行ノ銀輸出稅及平衡稅政策ハ少クトモ一時的對策トシテ其ノ效果アリ輕々ニ拋棄セラレサルコトヲ希望スルモノナリ

(別紙乙号訳文)

英國政府ノ一般極東政策ハ日支間ニ親善關係存續ノ希望ニ依リ「インフルエンス」セラルル次第ナルカ右ハ主要關係四國タル日、支、英、米ノ一層廣キ見地ヨリ見ルモ極メテ重要ナルコトナリ

英國政府ハ支那政府ニ對シ其ノ借款申出ニ對シ執レル態度ハ英國政府カ支那ノ經濟的及金融的窮狀ニ無關心ナルコトヲ示スモノニ非ルコトヲ説明セリ

英國政府ノ見解ニ依レハ對支財政的援助ノ如何ナル計畫モ技術的ニ健全ナルヲ要スル外支那ヲ含ム他國ノ友好的協贊ヲ以テ爲サレサルヘカラス

英國政府ハ其ノ忌憚ナキ見解ヲ他ノ主要關係國ニ通告スルヲ最早遲延スヘキニ非スト感ス而シテ英國政府ハ他ノ諸國

ニ對シ支那ノ金融的窮狀ヲ支那ノ同意ヲ得テ克服スヘキ最良ノ對策ニ關シ協同シテ檢討ヲナスヲ欲セサルヤ否ヤヲ照會セントスル旨ヲ支那政府ニ通告セリ
英國政府ハ支那政府ノ意見ヲ接受セル際ハ遲滞ナク日本政府ト更ニ御話致スヘシ

517 昭和10年3月4日 在米國齋藤大使より 広田外務大臣宛(電報)

英国の対中国財政共同援助に関する提議内容
につき米國務次官通報について

別電 三月四日發在米國齋藤大使より広田外務大臣宛第一二四号
右提議内容

ワシントン 3月4日後發
本省 3月5日後着

第一二三號

往電第一二二號ニ關シ

四日求メニ依リ「フイリツプス」次官ヲ往訪シタル處英國大使トノ會談ニ付御知ラセスル積リニテ御來訪ヲ求メタリ

トテ別電第一二四號ノ文書ヲ讀上ケタルニ付右以上更ニ詳細シキ御話ヲ承リ得ヘキヤト尋ネタルニ別段之以上申上ケルコトモ無シト答ヘタリ尙本使ヨリ今後モ引續キ英國トノ間ニ話合ヲ進メラルル豫定ナリヤト問ヒタルニ對シ「フイ」ハ米國側トシテハ英國政府ノ申出ニ對シ右ノ通り一應ノ回答ヲ爲セル次第故今後ハ英國側ヨリ更ニ何等カ申越ササル限り別段話ハ進マサルモノト思考スルモ更ニ事態ノ進展アラハ其ノ都度腹藏無ク御話スヘシト述ヘタリ

(別電)

ワシントン 3月4日後發
本省 3月5日前着

第一二四號

Last week we were informed by the British Ambassador of an inquiry made to the British Government by the Japanese Government relating to the financial situation in China and of the reply made and the action taken by the British Government in response to that inquiry.

It is our understanding that the British Government has

expressed to the Japanese and the Chinese Governments and to us, in substantially identical terms, its views with regard to this matter and that it has solicited the views of interested governments. We informed the British Ambassador that our views in regard to the question of possible financial assistance to China are substantial accord with those communicated by him on behalf of his Government to us; that we believe that financial assistance to China, if rendered, should be on the basis of some sound plan and might best be extended by cooperative action on the part of the Powers most interested and concerned. We have made known our views in this sense in reply both to the British inquiry and to an inquiry from the Chinese Government.

~~~~~

518 昭和10年3月5日 在米國齋藤大使より 広田外務大臣宛(電報)

### 英國の对中国財政共同援助提議に関する米國新聞論調について

分支那財政援助ノ爲四國借款團ニ依ル對支借款供與カ問題トナリ居ルナルヘシ等報シ居レルモ同時ニ其ノ内容ハ如何ナルモノニセヨ今回ノ英國ノ行動ハ最近頻リニ傳ヘラレル日支提携說ノ結果其ノ極東ニ於ケル重大利益カ危殆ニ瀕セントスルヲ座視シ得スシテ爲サレタルモノナル處右カ成功スレハ日本カ單獨ニ對支借款ヲ供與シ其ノ代償トシテ政治上經濟上ノ重大利益ヲ獲得セントスル計畫ヲ齟齬セシムルニ至ルヘク何レニスルモ從來ハ米國カ單獨ニテ日本ノ極東政策ニ對抗シ居タル感アルニ對シ今般米國ニ比シ十數倍ノ利害ヲ同地方ニ有スル英國カ乘出シ來レルハ當然ノコトナリトスルモ最歡迎スヘキ現象ナリト爲スニ大体一致シ居ルモ「ボルチモア、サン」ハ英國今回ノ行動ハ表面ハ兎モ角極東ニ於ケル西洋諸國ノ利益擁護ノ底意ニ出スルモノナルヘキモ時期既ニ遅レ居リ英國トシテハ滿洲事變當時ニコソ此ノコトヲ考慮スヘカリシナリト論シタリ

各新聞ハ聯合ヨリ出テタル情報トシテ日本官憲側ハ此ノ際列國共同ノ對支借款供與ノ如キハ結局支那ノ列國共同管理ヲ誘致スルモノトシテ反對シ居ル旨ノ東京電報ヲ掲ケ「ニユー、タイムス」上海特電ハ同方面ニテハ反日派ハ大概英

ワシントン 3月5日後発  
本 省 3月6日前着

第一二六號

從來「スマツ」「ロシアン」「リットン」等ノ極東問題ニ關スル英米提携說ニ對シテハ餘リ熱意ヲ示ササリシ米國輿論モ最近日支間ニ廣汎ナル協定成立セントシツツアル旨ノ報道頻リニ傳ハルヤ或ハ右ヲ以テ支那ハ英米ヨリノ援助ヲ欲スルカ故ニ一流ノ逆宣傳ヲ爲シツツアルモノナリトシ又ハ此ノ際早キニ及ンテ支那ヲ援助セサレハ支那ハ遂ニ日本ノ掌中ニ歸スヘシトテ英米提携ノ必要ヲ説クモノ現レ相當紙面ヲ賑シ居タル折柄今回ノ英國側ノ行動ハ大ナル興味ヲ以テ迎ヘラレタルモノノ如ク三月一日ノ英國大使國務省訪問以來各新聞ハ競ツテ右ニ關スル華府、東京、倫敦、上海等ヨリノ報道ヲ掲載セルノミナラス紐育「タイムス」ハ「エドウィン、ジエイムス」及「ソコルスキー」ノ長文ノ評論(三日)ヲ又紐育「ヘラルド、トリビュン」及「ボルチモア、サン」等ハ社説ヲ掲ケタリ

尤モ各國當局共會談ノ内容ヲ洩シ居ラサル爲如何ナル問題カ議セラレタルヤニ付テハ真相ヲ捕捉シ得スシテ多クハ多

國提案ヲ大歡迎シ居ルモ他方ニハ日本ノ鞏固ナル決意ニモ鑑ミ此ノ際日本ノ親善提議ヲ容レ日支提携ヲ實現セサレハ支那ニ取り益困難ナル事態ヲ生スヘシト爲ス分子モアル旨ヲ報シ居レリ

519 昭和10年3月5日 在英國松平大使より 広田外務大臣宛(電報)

### 对中国財政共同援助提議に至る英國側経緯に 関し英外務次官補説明について

ロンドン 3月5日後発  
本 省 3月6日前着

第六六號

三月四日「クレーギー」(次官補ニ昇進)ニ面會ノ際「ク」ハ貴電合第一三八號支那財政問題ニ言及シ支那ハ先般二千萬磅ノ借款ヲ英國側ニ申出タルモ英國政府カ拒絕シタルハ御承知ノ通ニテ(往電第六四號ニ「リファア」セル半公信參照)其ノ後支那ハ米國ニ「アプローチ」シタルモ應諾ヲ得サリシ模様ニテ更ニ日本側ニ接近セルモノカト思ハルル處右ハ支那一流ノ常套手段ニテ結局成功セサルヘキモ左リ

トテ支那ノ現状ヲ此ノ儘放置スルコトハ望マシカラサルニ付日、英、米、共同シテ何トカ救済ノ方法ヲ樹ツルコト必要ナラスヤト思考シ本件ニ付先ツ日本ニ申入ヲ爲シタル次第ナル處米國モ大体ニ於テ異存無キカ如シ米國ノ銀買上政策ハ面白カラサルモ米人ノ氣質ヨリ見て正面ヨリ之カ中止ヲ求ムル時ハ却テ面倒トナルヘク共同シテ研究スルコトトセハ米國人ハ案外協調的態度ヲ執ルナラント思ハル尤モ如何ナル救済方法ヲ講スルトシテモ支那ヲ除外シ日、英、米ノミニテ話合ヲ爲スモ何等效果ヲ齎ササルヲ以テ先ツ支那トモ了解ヲ遂ケ之ヲモ加ヘテ話ヲ爲シ支那ヲシテ Play one against another ノ策ニ出テシメサルコト肝要ト思考ス何レニセヨ日支間ノ空氣カ好轉シツツアルコトハ海軍問題解決ノ爲ニモ亦好影響ヲ與フヘキヲ以テ大イニ歓迎シ居レリト述ヘタリ

520 昭和10年3月5日

在英国松平大使より  
広田外務大臣宛(電報)

对中国財政援助は我が方単独ではなく少なくとも英国とは十分協調すべき旨意見申

ミ我方ニ於テ援助ヲ與ヘラレントスルニ於テハ少クトモ英國ニハ充分打明ケ協調ノ態度ニ出テラレン事然ルヘシト思考ス前記「タイムス」電報ノ内容ハ何ノ程度迄眞ナリヤ折返シ御回電ヲ請フ

521 昭和10年3月7日

在中国有吉公使より  
広田外務大臣宛(電報)

漢口に赴いた孔祥熙・宋子文が蒋介石と国際借款問題に関し協議実施との情報について

第二一九號

上海 3月7日後発  
本省 3月7日後着

六日A Dカ中國銀行張肖梅ヨリノ聞込ニ依レハ過般孔祥熙及宋子文ノ赴漢(漢口總領事發閣下宛電報第五三號參照)ノ用向ハ最近表面化シ來レル英國側主張ノ對支國際借款問題協議ノ爲ナリシ由ニテ右協議ニ於テ大体南京政府トシテハ差當リノ財政難並ニ金融恐慌復ノ爲ニハ少クトモ二億元ヲ必要トスル處斯ル巨額ノ借入ハ北鐵買收其ノ他ニ多額ノ出資ニ迫ラレ居ル日本ヨリスルコトハ事實不可能ナレハ依

ロンドン 3月5日後発  
本省 3月6日後着

第六九號(館長符號扱)

四日東京發「タイムス」特電ハ日本對支國際借款ニハ参加セサルヘク對支經濟接近ヲ計ル目的ヲ以テ「クレディット」設定ニ應スヘシトノ外務省側意嚮邦字新聞ニ報セラレ居ル趣ヲ傳ヘ居ル處英國政府部内ニ於テハ曩ニ我方立場ヲモ考慮ニ容レ對支單獨援助ヲ拒絕シ出來得レハ此ノ際日英協調ヲ根幹トシ之ニ米國モ加ヘ三國協同シテ對支援助ノ爲何等カノ處置ニ出テン事ヲ考ヘ居ル向アル次第ハ二月十六日附半公信ニテ申進ノ通りナルカ前記「タイムス」電所報ノ我方ノ考カ借款團規約ニ反スルヤ否ヤノ法律等ノ問題ハ別トスルモ我方ニ於テ英國側ヲ出シ抜カン事ヲ企圖シ居ルカ如キ印象ヲ與フル事ハ前記日英親善ヲ強調シ居ル向ヲ失望セシムルト同時ニ英米借款論者ヲシテ徒ニ乘セシムル隙ヲ與フル事トナルヲ恐ル昨今動モスレハ日英接近ノ傾向ヲ打破セントスル運動モアリ殊更英米間ニ特別ノ借款問題議セラレ居ル如ク宣傳ヲ爲シ居ル者モ有ル如キ處英國側ハ今日迄ハ日本ヲ主トシ米ニモ同様ノ事ヲ話居ル狀況ナルニ顧

然英國側ニ頼ルノ外ナシトノ結論ニ達シ但シ此ノ場合モ借款成否ノ關鍵ハ依然日本ノ手ニ在ルヲ以テ支那側ヨリ英國ニ對シ日本ノ加入勸説方依頼スルコトニ態度決定シタル趣ナリ  
尙四日歸滬セル宋子文ハ外客トノ面會ヲ斷ハリ只管某外人方面(此ノ點目下調査中)ト頻リニ往來極メテ多忙ノ様子ナル趣ナリ右ハ南京發閣下宛電報第二三八號孔部長ノ話モアルモ聞込ノ儘不取敢御參考迄

522 昭和10年3月7日

在南京須磨總領事より  
広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議の内容を中國政府へ通報する旨英國側より事前内報について

別電 三月七日發在南京須磨總領事より広田外務大臣宛第二四一號  
右中國政府への通報概要

第二四〇號

南京 3月7日後発  
本省 3月7日後着

北平發貴大臣宛電報第六五號ニ關シ

本七日「ハウ」ハ本官ニ對シ極秘ニ願度シト前提シ本日接到セル訓令ニ從ヒ明日自分ヨリ汪兆銘ニ別電第二四一號ノ趣旨ヲ申入ルル筈ナルカ昨年十二月在上海英國銀行ト宋子文間ニ二千萬磅借款ノ話合ハアリタルモ(貴電合第一三八號)正式申入ハ今日カ始メテナリト内話セリ

(別電)

南京 3月7日後発

本省 3月7日後着

第二四一號

英國政府ハ客年十二月支那側ヨリ申出アリタル二千萬磅借款ニ付深甚ノ考慮ヲ加ヘタルモ種々ノ事情ニ依リ(英國大藏省ハ金本位國ニシテ英國ヨリ材料等ヲ購入スル國ノミ磅ノ借款ヲ許可スル建前ナルモ此ノ點ハ明示セス)之二應シ難キ次第ナリシ處支那ハ現在經濟的援助ヲ必要トスル状態ニ在リト認メラル依テ何等カ國際的措置ヲ講スル爲メ日英米諸國ト協議ヲ遂クル筈ナルカ右援助ハ日支親善ヲ基礎トシテ始メテ長續キスヘキモノナリト信ス

右ニ關スル支那政府ノ見解ヲ承知致度シ

523 昭和10年3月8日 在南京須磨總領事より 広田外務大臣宛(電報)

英米に対する借款要請交渉の経緯など汪兆銘 説明について

南京 3月8日後発 本省 3月8日後着

第二四四號

有吉公使ヨリ左ノ通り

七日日本使汪兆銘ト會見ノ節南京發電第二四三號會談ノ後一汪ヨリ最近新聞ニ英米ノ支那ニ對スル借款說等頻リニ報道セラレ居リ貴公使ニ於テモ注意シ居ラルルコトト存スル處御觀察如何ト切出シタルカ本使ヨリ新聞通信等ハ注意シ居ルモ事情判明セサル處貴方ニ於テ何等該當ノ事實アリヤト聞返シタルニ汪ハ現在交渉シ居ル事實ハナキモ誤解ヲ避クル爲既往ノ経緯等一通リ御話スヘシト前提シタル上

三汪ハ就任以來自力更正ノ態度ニテ成ルヘク借款セサル方

針ヲ執リ來リタルコト現ニ民國十七年ヨリ二十年迄ノ内外債約十億萬ナリシニ二十年ヨリ二十三年迄ハ内債約二億元ノミニシテ外債ハ皆無ナリシコト等説明ノ上然ルニ米國ノ銀國有案實施以來支那ハ貿易ノ衰頹金融ノ破壊農村ノ破産状態等此ノ儘放置シ得サル事態ニ立至リタル爲昨年三月孔祥熙ヨリ「メーズ」ヲ經テ英米ニ借款方申入レタルカ其後確答ヲ得ス今日ニ及ヒ居ル事實アルモ(汪ハ此ノ交渉カ今日迄繼續シ居ル体ニテ話セリ)此ノ外ニハ何等交渉等ナシタルコトナシト語レリ

三、更ニ日本側ニ於テ最近ノ借款說ニ付何等聞込ミナキヤト

尋ネタルカ本使ハ簡單ニ各種ノ報道ニハ注意シ居ルモ未タ英米等ヨリ日本側ニ別段具体的話合アリシヲ聞カスト答ヘタルニ汪ハ此ノ種ノ問題ハ殊更ニ秘密ニスル必要モナキニ付今後英米側ヨリ何等話合アリタル際ハ随時内報スヘキニ付日本側ニテモ聞込ミ等アリシ節ハ御知ラセテ請フ旨申出タルニ付本使諒承ノ旨答ヘ置ケリ

四、尙汪ハ今回ノ對日方針決定ニ關シ外國側ニテ日支間ニ經濟援助等ノ交換條件附帶シ居ルヤニ疑フ向アルニ付先日來英佛伊等ノ大公使ヘ條件等ナキ次第ヲ然ルヘク説明シ

置キタル旨語り又日本ノ新聞ニ支那ハ日支提携ヲ種ニ諸外國ヲ刺戟シテ借款セントノ下心ナリ等ノ記事アルハ遺憾ニシテ吾人ノ希望更ニ一層遠大ナルモノアリトシ兩國ノ親善ハヨリ以上大事業ニシテ借款ノ如キハ一小問題ニ過キストシ尙又英米ノ借款談ハ最近日支關係カ常軌ニ復シツツアル爲安心シテ投資シ得ルトノ考ヨリ出テタルモノナルヤニモ觀測サル旨ヲ語り居タリ

524 昭和10年3月9日 在南京須磨總領事より 広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議に関する英国通報を 受けた汪兆銘の反応振りについて

南京 3月9日後発 本省 3月9日後着

第二五二號

往電第二四〇號及往電第二四一號ニ關シ

八日「ハウ」ハ本官ニ對シ同日汪兆銘ニ申入ノ上支那側意見ヲ尋ネタル處汪ハ重大問題故即答ハ致シ兼ヌルモ支那ハ日支關係改善ニ付大決心ヲ有シ居リ借款問題モ兩國親善ヲ

基礎トシテ考慮セラルヘシト云フ意見ニハ同感ナリト答ヘタル旨内話セリ

525 昭和10年3月9日 在英國松平大使より  
広田外務大臣宛(電報)

中国要請の二千万ポンド借款拒絶の理由に關する香港上海銀行より加納对中国四国借款團日本代表宛書簡の概要について

ロンドン 3月9日後発  
本省 3月9日後着

第八〇號(極秘)  
往電第七二號ニ關シ

本月七日附ニテ香上銀行Baringsヨリ正金銀行加納氏宛大要左ノ如キ書翰ヲ送り越シタル由  
「過般支那政府ヨリ二千萬磅ノ借款申出ニ接シタル處右ハ其ノ半額ハ海關收入ヲ擔(保)トスル現存内國債務償還ノ爲ニスル銀買入ニ又他ノ半額ハ一九三五年中ノ外國貨幣ニテ支拂フヘキ政府ノ債務ノ利子ニ充テタル後尙殘額一五〇萬磅ヲ生ス可キヲ以テ右ヲ輸出ノ獎勵並ニ農産物ノ增收及市

我が方单独の对中国財政援助説は事実無根に

こと

別電 三月十一日發広田外務大臣より在英國松平大使宛第五三號

英國の对中国財政共同援助提議への我が方方針  
処方針

本省 3月11日後3時發

第五二號

貴電第六九號ニ關シ

目下我方ニ於テ對支借款又ハ「クレディット」ヲ提供スル等ノ具体的問題起リ居ラサルコトハ往電合第一四一號前段ニ依リ御承知ノ通りナル處將來斯種具体的問題發生スル場合ニ於ケル我方ノ態度ニ付テハ往電合第一三八號及前記往電本大臣ノ「クライブ」大使ニ對スル應酬等ニ依リ御諒解相成ルヘキ通りナリ  
尙二月二十五日「クライブ」大使申出ニ對スル當方ノ考方ハ別電第五三號ノ通り貴官極秘御含迄

#### 四 中国幣制改革

場ノ合理化ニ依リ輸入ノ防遏ニ用ヒンコトヲ目的トシ、又はカ擔保ハ海關收入トシ其ノ順位ヲ一八九八年及一九二三年ノ借款並ニ團匪賠償金關係支拂ノ次位ニ置カントスルモノナリ然ルニ政府ノ意見ニ依レハ右ハ永續的救済タルノ見込ナク、從テ右借款費消後更ニ貴重ナル財源ヲ擔(保)トシテ借款ヲ重ネサル可カラストノコトナリシニ付右提議ハ之ヲ受諾スルヲ得サリキ。政府ハ右見解ヲ有セル爲一般のニ倫敦市場ニ於テ外債ヲ起ス場合ニ關スル態度ノ變更ヲ考慮スルノ問題ハ生セサリキ。而シテ此ノ際茲ニ前記ノ次第ヲ貴下ニ通知スルハ、本件ノ經緯ヲ日本側ニ通知スルヲ適當ト思考セルコト及ニ國際的財政狀態力變化セルニ鑑ミ本計畫ハ多分別ノ形式ヲ以テ再ヒ考量ニ上ルコトアリ得ヘシト思考セルニ依ルモノナリ」  
尙英國政府側ノ考慮シ居ル支那援助ノ性質ニ關シテハ目下内(査)中ナリ  
米ヘ轉電セリ

526 昭和10年3月11日 広田外務大臣より  
在英國松平大使宛(電報)

(別電)

第五三號 本省 3月11日後3時發

一、對支國際援助ニ對スル我方ノ方針ハ累次ノ往電其ノ他ニ依リ御承知ノ通り支那共管等ノ結果ヲ招來スル虞ナク眞ニ支那ノ希望ト其ノ利益ニ合致スルモノナルト共ニ東亞ニ於ケル日本ノ立場ニ顧ミ日本ヲ主トスルモノナルニ於テハ我方トシテモ英國主要列國トノ協調ヲ拒ムモノニ非サルノミナラス彼等カ善意ナル限りハ我方亦彼等ノ立場ヲ出來得ル丈ケ尊重シ東亞ニ於ケル平和ノ維持ニ關スル我方ノ意圖ニ付動モスレハ疑惑ヲ抱ケ傾アル彼等ニ安神ヲ與フルコト可然モ(斯ノ如キ事態ノ誘致ハ海軍軍縮問題ノ爲ニモ有利ナリ)一方英國等カ東亞ニ於ケル協調ヲ我方ニ期待スル半面ニ於テ世界ノ他ノ部分ニ於ケル通商問題等ニ付我方ニ對シ十分協調ノ精神ヲ發揮セムコトヲ期待セサルヲ得ス  
二、然ルニ從來彼等ノ態度ヲ見ルニ東亞ニ於テ我方ニ求ムルコトニノミ急ニシテ世界ノ他ノ部分ニ於テハ動モスレハ我方ヲ「ネグレクト」スル傾アル次第ナルニ付前項末尾

ノ點ハ適當ノ機會アル毎ニ彼等ノ注意ヲ促シ我方ニ有利ニ誘導スルコト肝要ナリ又東亞ニ於ケル協調ニ付テハ前記ノ如ク彼等カ善意ナル限り我方トシテモ出來得ル丈ケ之二「ミート」シ行クニ吝ナラサルモ

從來彼等ノ態度ハ必スシモ善意トノミハ解シ難ク協調等ニ名ヲ藉リテ巧ニ我方ヲ誘ヒ結局東亞ニ於ケル日本ノ特殊地位ニ抑制ヲ加フル手段ニ導カムトスル底意アルモノト疑フヘキ節アリ(英國側ノ動機カ斯克ノ如ク不純ナルモノノミトハ必スシモ斷セサルモ其ノ間右様ノ底意モ伏在スルコトト考ヘ置カサルヘカラス)從テ我方トシテハ前記底意ニ乗セラレサル様充分ノ警戒ヲ加ヘツツ一方英國側カ結局東亞ニ於ケル我方ノ特殊地位ヲ是認シツツ善意ヲ以テ協調ヲ求メ來ル様誘導スルコト肝要ナリ

三、二月二十五日「クライブ」大使申出ニ對シテハ敍上ノ趣旨ニ基キ我方ノ態度ヲ余リ「コミット」セザルト共ニ將來必要ニ依リ話合ノ余地アラシムル考慮ノ下ニ往電合第一三三號等ノ如ク應酬シ置キタル次第ナルカ目下ノ所當方トシテハ前記「クライブ」申出ノ件ニ付此ノ際我方ヨリ進ンテ更ニ英國側ニ「アツプローチ」スルコトナク

求メタルカ實ハ汪ハ先日公使ニ日本政府ノ態度ニ付聞キ度キ意嚮ナリシモ公使ニ於テ新聞等ハ注意シ居ルモトテ政府ノ態度ニ付未タ聞キ及ヒ居ラレサルカ如キ口吻ニ見受ケラレタル次第モアリ汪ハ慎重ノ態度ヲ持シ「ハ」ニ對シテハ簡單ニ昨年借款希望ノ時機トハ既ニ事態モ變化シ居ル今日借款ノ必要アルヤ否ヤ

又アリトスルモ如何ナル形式ヲ可トスルヤ研究ノ必要アリトテ意見ノ表示ヲ避ケタルカ右ハ全く本問題ニ對スル日本政府ノ態度判明セス一方新聞通信等ニ依レハ日本ハ共同借款ハ不賛成ナリトノ報道モアル爲メ態トドツチ付カスノ返答ヲナシタル次第ナリ就テハ此ノ際本問題ニ對スル日本政府ノ態度ヲ至急承知シ度ク又英國側ヨリ日本側ニモ交渉アルヘキ處其ノ際日本側ニテハナルヘク即答ヲ避ケ豫メ支那側ト意見ノ交換ヲ遂ケタル上双方共同一口調ニテ對應スルコトトシ度シトテ右ニ付日本政府ニ打合セ方本使ノ盡力ヲ願ヒ度キ旨申出テタル趣ナリ

三、<sup>(3)</sup>尙其ノ際唐ハ有野ノ問ニ對シ前(述)ノ通「メーズ」斡旋ノ借款ハ主トシテ宋子文及孔祥熙ノ計畫シタルモノニシテ汪ハ當初其ノ經緯ヲ十分承知シ居ラサリシコト、金額

此ノ上トモ英國側ノ眞意及米、支ノ態度等ヲ見定メ度考ナリ

527 昭和10年3月11日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

英國の対中国財政共同援助提議に關し唐有壬が日中同一口調での対応を提案し我が方対処振りを照会について

上海 3月11日後発 本省 3月11日後着

第二二六號 南京發往電第二四四號ニ關シ

一、十日求メニ應シ往訪シタル有野ニ對シ唐有壬ハ先般南京ニテ有吉公使汪院長會見ノ翌日(八日)「ハウ」參事官汪院長ヲ來訪シ英國政府ハ曩ニ支那側ノ借款申出(昨年「メーズ」斡旋ノ分)ヲ一應斷リ居タル處最近日支關係好轉ノ事態ニモ鑑ミ再應研究ノ結果將來日米等トモ隔意ナキ相談ヲ遂ケタル上ニテ支那ニ對スル共同借款ニ付考慮シ差支ナシトノ趣旨ヲ申出テ右ニ對スル汪院長ノ意見ヲ

ハ二千萬磅、最少限度五百萬磅トノ申入ニテ用途ハ之ヲ倫敦ニ保管シ國際爲替調節資金ニ充ツル計畫ナリシカ其ノ後英國政府ヨリ國內法等ノ理由ニ依リ斷り來レルモノナル旨語リ

三、又今回ノ態度ハ

(一)善意ニ見レハ最近日支關係好轉ノ爲英國カ安心シテ對支借款ヲ考慮シ得ル時期ニ達シタルモノト考ヘタルモノカ又

(二)惡意ニ解スレハ最近ノ新聞報道等ニ刺戟セラレ日支間ニ經濟援助ノ交渉進展シ英國カ除外セラルルコト無キヤヲ惧レタル爲ナラントニ様ニ解釋シ居ルコト

四、最近佛、伊兩國大公使ヨリ各汪ニ對シ國際借款談進展ノ際ハ之ニ參加ノ希望アリ除外セサル様セラレタシト申出アリタル旨内話シタル趣

以上唐ノ申出モアリ極秘ニ取扱ハレ度シ尙本件ニ付卑見追電ス

528 昭和10年3月12日 在中國有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

英國の对中国財政共同援助提議への我が方對  
処振りにつき意見具申

上海 3月12日後発  
本省 3月12日後着

第二三〇號

往電第二二六號ニ關シ

本件英國側ノ申出ニ對スル我方ノ態度表明方ニ關シテハ折角御考量中ノコトト存セラルル處今同唐有壬ノ申出ヲ機會トシテ支那側ノ態度ヲ誘導スル爲ニハ速ニ我方ノ態度ヲ決定表明スルコト必要ナルヘク左記卑見御參照ノ上何分ノ儀早目ニ御回示ヲ請フ

一、本件英國側ノ申出カ果シテ眞面目ニ對支經濟的援助ノ實行ヲ目的トシ居ルモノナルヤ或ハ單ニ支那側ノ好意ヲ博スル爲メノ工作乃至日支經濟提携說ニ刺戟セラレ將來ニ於ケル自國ノ發言權ヲ留保スル意味合ニ止マルヤハ問題ナルモ(支那側當局ニ於テモ今ノ處眞面目ニ外國借款成立ノ可能性ヲ考ヘ居ルモノノ少シト存セラル)其ノ何レノ場合タルヲ問ハス我方トシテ此ノ際對支借款供與ニ反對スルカ如キ態度ヲ示スコトハ支那側ヲシテ我對支政策ノ

529

昭和10年3月12日

在南京須磨總領事より  
広田外務大臣宛(電報)

米國は对中国財政共同援助に参加の用意がある旨同国公使が中国側に内示したとの唐有壬内話について

第二二六三號

南京 3月12日後発  
本省 3月12日後着

本十二日唐有壬ハ極秘ノ趣ヲ以テ本官ニ對シ昨夜接到セル電報ニ依レハ北平ニ於テ「ジョンソン」ハ程錫庚(譯名)ニ對シ米國政府モ對支共同援助ニ參加ノ用意アル旨申入レタル趣ナリト述ヘタル上支發貴大臣宛電報第二二六號ノ件ヲ繰返シ右ニ關聯シ汪院長トモ話合ヘルカ政府トシテハ借款ヲ協議セルコト無キニ拘ラス宋子文等カ孔祥熙ト連絡シテ香上銀行及「チエーズ、バンク」等二話ヲ持掛ケ居ル模様アルハ面白カラス(往電第二五七號御參照)「ハウ」及「ジョンソン」等モ右ニ刺戟セラレ申入レ來レルモノナルヘシト語り居タリ

四 中国幣制改革

根本ニ大ナル疑惑ヲ懷カシメ反動的惡影響ヲ來ス虞アリ  
旁例ヘハ過日電通打電ノ如キ我方ニ於テ共同借款ニ反對ナリトノ簡單ナル表示ヲ爲スカ如キハ寧口有害ナリト存ス

二、我方態度ノ基調ハ(一)我方ニ於テハ其ノ東亞ニ於ケル特殊緊密ナル利害關係ニ鑑ミ支那ノ安定發達ニ付テハ大ナル關心ヲ有シ之ヲ助長スルコトヲ建前トスルコト(二)從テ右ノ目的ヲ達スルカ爲ニ外國借款カ絕對ニ必要ニシテ而モ右カ有效ナル使途及償還ニ付當事者ノ満足シ得ヘク且支那ノ將來ニ累ヲ及ホササルカ如キ方案カ協定セラルルニ於テハ日本トシテハ之ヲ供與スルコトニ贊成ニシテ(三)右カ單獨借款共同借款何レノ形ヲ以テスヘキヤハ各般ノ事情ヲ考量シ支那ノ利益ヲ考ヘテ決定スヘキコト適當ナルヘク  
三、尙右諸點ニ付テハ支那ヲ交ヘタル關係國間ニ正確ナル事實ヲ基礎トシテ隔意無キ打合ヲ遂ケタル上公正妥當ナル方案ノ協定ニ資スルコト必要ト存セラレレカ爲貴電合第一三八號閣下ノ御提示ノ如キ専門家ノ打合ヲ行フコト適當ト存ス

530

昭和10年3月13日

在英國松平大使より  
広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議の経緯などに関する  
英大蔵次官内話について

往電第八〇號ニ關シ

ロンドン 3月13日後発  
本省 3月14日前着

「エドワーズ」ヲシテ「フィツシヤー」(出所嚴秘トセラレタシ)ニ尋ネシメタル處「フィ」ハ英國側ニ於テハ先ツ支那ニ對シニ千萬磅借款拒絕ノ意ヲ表明スルト同時ニ對支財政的援助ニ關シ關係國ト協議ヲナスノ件ニ付申入ヲナシタルニ支那ハ非公式ニ主義ニハ異存ナキ旨申述ヘタルニ依リ、次ニ日本ニ申入レ、更ニ米國ニ日本ト同様ノコトヲ申入レタルカ米國側ハ其ノ「アイデア」ヲ歡迎スルト共ニ篤ト研究ノ上回答スヘキ旨ヲ述ヘ其ノ後二月二十七日佛國ニ對シ日米ト同様ノ事ヲ申入レタル處佛ハ其ノ「アイデア」ニハ異議無キモ Loan ニハ反對ナル旨申越セリ。尙當時香上銀行ノ意見ヲ徴シタル處海關ヲ擔保トスルニ於テハ如何

531 昭和10年3月14日 広田外務大臣より  
在中国有吉公使宛(電報)

英国の对中国財政共同援助提議への対処振り  
を汪兆銘へ申入れ方訓令

別電 三月十四日發広田外務大臣より在中国有吉公

使宛第六六號

右申入れ内容

本省 3月14日午後9時發

第六五號

貴電第二二六號及第二三〇號二關シ

『帝國政府ハ支那ト共ニ東亞ニ立國スル國家トシテ殊ニ支那國ノ善隣トシテ同國ノ平和繁榮ヲ衷心顧念スルモノニシテ從テ近時支那財界ノ難局ニ對シ多大ノ同情ト關心トヲ有シ(現ニ現地ノ事情ヲ親シク聽取スル爲横竹商務官ヲ召喚セリ)支那カ右難局ノ打開ニ成功スルニ至ラムコトヲ切望スルモノナルカ一方汪院長カ日支關係ニ重キヲ置キ本件ニ關シ日本ノ立場ヲ尊重セラルル御趣意ハ本大臣ノ多トスル所ニシテ右汪院長ノ御趣意ニ報ヒ帝國政府ノ見解ヲ腹藏ナク開陳スヘシ尙本大臣ハ本件其ノ他類(類之)ノ問題ニ付日支兩

ニシテモ千五百萬磅以上ノ額ニ對スル擔保ヲ得ルコト六ヶ敷シカルヘシトノ意見ナリシ趣ナリ。要スルニ本件ニ付テハ支那ヨリモ公式ノ返事ナク又米國ヨリモ未タ回答ニ接セサルニ付其ノ儘トナリ居ル次第ナルカ今後共日本トハ充分連絡ヲ取ル心算ナリト述ヘタル由ナリ  
然シテ英國側ニ於テハ援助ノ方法トシテ如何ナルコトヲ考ヘ居ルヤノ點ニ付テハ日英米三國若ハ佛ヲモ加ヘタル四國ヨリ金ヲ貸スコトトナレハ結局借款トナルモノト思ハルル處英國側ハ二千萬磅ヨリ大規模ナル財政的援助ヲ與ヘントスル腹アリ之カ擔保ニハ海關ノミナラス鐵道收入等ヲモ考ヘ居ルモノノ如ク唯從來ノ reorganization loan 案ノ如ク支那ノ手ニ拂ヒ切ルニ於テハ有耶無耶トナル虞有ルヲ以テ相當ノ機關(例ヘハ委員會)ノ如キモノヲ設ケテ之ヲ監督シ眞ニ援助ノ實ヲ擧ケ得ル様考ヘ居ルモノカト思ハル尙本計畫ニ對シテ先方ハ「エ」ノ意見ヲモ徵シ居ルニ付本使ハ「エ」ニ對シ我方ハ支那ヲ共同管理ノ下ニ置クカ如キ案ニハ從來ヨリ反對ノ方針ナル處此ノ點ハ注意アリタキ旨申聞キ置キタリ右何等御參考迄

國ノ責任者カ此ノ上トモ密接ナル連絡ヲ保持スルノ肝要ナルヲ痛感スル處右ハ汪院長ニ於テモ勿論御贊成ノコトト信ス」トノ趣旨ヲ附言ノ上別電第六六號ノ趣旨ヲ可然傳達セラレ度尙貴公使ノ思付トシテ

『元來本件ノ如キハ極メテ眞面目ナル考慮ノ下ニ健全冷靜ナル方法ヲ以テ取扱フコトヲ要スル次第ナル處世上動モスレハ本件ヲ所謂鳴物入。的。ニ取扱ハムトスル傾向ナキニ非ス例ヘハ聯盟事務局ノ連中等ニ於テ本件ニ付國際會議ヲ開クヘシナト騒キ立テ來ルコトモナキヲ保セサル處斯ノ如キ方法カ支那ニ取り有害無益ナルコトハ汪院長ニ於テモ充分御承知ノ通りナルモ萬一ニモ支那側カ斯種策動ニ乘セラレサラムコト希望ニ堪エス』トノ趣旨ヲ申聞ケ置カレ度

(別電)

本省 3月14日午後7時30分發

第六六號

一、先ツ第一ニ根本ノ問題トシテ外國借款又ハ所謂國際共同借款ニ關シテハ右カ支那ノ恒久的利益ニ合致スルモノナル以上支那トシテ外國資本ノ故ノミヲ以テ之ヲ排斥スル

コトハ當ラサルヘシ然レ共斯種借款ハ動モスレハ支那國ノ將來ニ對シ重大ナル拘束(例ヘハ支那財政ノ國際共管等)ヲ來スノ虞アリ其ノ他種々ナル弊害ヲ伴フコト支那自身ノ過去ノ經驗ニ依リテモ御承知ノ通ニシテ支那トシテハ充分慎重ノ態度ヲ執ラル、コト肝要ナルヘシ一方日本トシテハ斯種借款ニシテ右様ノ懸念ナク支那ノ恒久的利益ニ合致スルモノナルト共ニ東亞ニ於ケル日本ノ地位ヲ尊重シ日支親善ノ増進ヲ阻害スルモノニ非ル限り何等反對スヘキ理由ナキノミナラス必要ノ場合ニハ英米等主要列國トノ協力ヲモ辭スルモノニ非ス要ハ支那ノ恒久的利益ト東亞ノ大局維持ニ存スル次第ナリ

二、次ニ當面ノ問題ナルカ近時支那財界ノ難局ニ付帝國政府カ其ノ關心及同情ニ基キ慎重ナル研究ヲナシ居レルハ申ス迄モナキ次第ナルカ今日迄研究ノ結果ニテハ現在ノ難局ハ相當重大ナル性質ヲ有スルモ其ノ前途ハ必スシモ極端ニ悲觀スヘキモノニ非ルカ如シ一方現下世界各方面ニ於ケル財界ノ實情ニ照シ支那財界ノ根本的改善ノ目的ヲ達シ得ヘキ外國借款乃至所謂國際共同借款ノ成立ハ期待シ難キカ如ク又一時的彌縫のニ支那財界ノ難局ヲ緩和セ

ムトスル斯種借款ハ結局何等ノ實效ナク徒ニ支那國民ノ對外負擔ヲ増大スルノミニ終リ其ノ他支那ノ將來ニ對シ種々面白カラサル結果ヲ招來スルノ虞アリ現ニ支那國內ニ於テモ前記ノ如キ借款ニ對シ眞面目ナル反對論存スル由ニモアリ旁々此ノ際支那トシテハ外國借款等ニ依ル一時凌ギノ安キヲ求ムル考ニ没頭スルコトナク矢張り汪院長就任以來ノ御方針ノ如ク國內ノ和平ヲ維持スル一方對外關係ノ安定ヲ計リ以テ専心一意自力更生ニ努メラルルコト唯一ノ健全ナル措置タルヘク斯クシテ支那ノ事態改善スルニ於テハ世界一般ノ財界ノ好轉ト相俟チ借款問題等モ健實ニ考慮セララルル時期到來スヘク日本ハ充分ニ盡力スヘシ而シテ右自力更生ニ當リテノ支那政府及國民當面ノ苦難ハ察スルニ余リアルモ政府及國民ニ於テ之ニ堪エ忍ビツツ眞面目ニ且繼續の極力努力セラルレハ必スヤ漸進のナカラ更生ノ目的ニ達シ得ヘキコト本大臣ノ確信スル所ナルト共ニ我方ニ於テハ右努力ニ對シ必要ノ援助ヲ與フルニ吝ナラサルモノニシテ自然支那側ニ於テ自力更生ノ具体案ニテモ立テラルルニ於テハ支那側ノ希望ニ從ヒ好意的ニ御相談ニ應スヘシ

二、八日「ハウ」來訪ノ際ハ特ニ「メモ」ヲ汪院長ニ手交セル關係モアリ形式上支那側ヨリ一應回答「メモ」ヲ發送スル豫定ナルカ右ハ極メテ簡單ニ英國ノ好意ヲ謝シ申出ノ點ハ篤ト研究スヘキ旨及東洋ニ利害關係最深キ國トモ相談シ協調セラレ度シトノ趣旨ヲ記載シ十九日發送ノ見込ナリ

三、<sup>(2)</sup>「ハウ」モ「カドガン」モ借款援助ノ金額、形式及目的等具體的ノ點ニハ少シモ觸レ居ラス其ノ眞意ハ容易ニ推察シ得サルカ其ノ交渉振ハ仲々巧ニテ親切ヲ見セテ一步步々相手方ノ意見ヲ引出サントスル模様ナルヤニ見受けラル

四、支那側ニテハ汪ハ「ハウ」ト會見ノ際若シ借款ノ必要アリトセハ共同借款ヨリモ個別的ナルヲ希望スト告ケタルコトアル外今日迄別ニ意見ノ表示ヲナシ居ラサルカ孔祥熙ハ現在全ク行詰ノ状態ナレハ借款ニ依リ救済スルノ外途ナシト主張シ居レリ

五、政府ハ内部ニモ色々可否ノ意見アルニ付之カ研究ノ爲委員會ヲ作ルコトトシ汪、蔣介石、孫科、孔祥熙、黃郛、宋子文、張公權ノ七名ヲ委員ニ任命方内定セリ

三、尙本件ニ關シ最近英國政府ヨリ帝國政府ニ對シ意見ノ開陳アリタルカ本大臣ハ右英國側ノ意見ハ敍上ノ趣旨ノ範圍ヲ出テサルモノト諒解ス

532 昭和10年3月16日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

汪兆銘が对中国財政共同援助に関する英国側との応酬振りを内報について

上海 3月16日後発  
本省 3月16日後着

\* 第二四八號

<sup>(1)</sup> 南京發閣下宛電報第二八四號ニ關シ

十六日唐有壬本使ヲ來訪シ汪兆銘ノ内命ニ依ル趣ヲ以テ冒頭電報ト略同様ノ話ヲ爲シタル外左ノ通り内話セリ  
「汪ハ當日「カドガン」ニ對シ經濟援助ニ關スル英國ノ好意ハ感謝ニ堪ヘサル處此ノ問題ハ東洋ニ利害關係最深キ國(日本ノ意)ノ意嚮ヲ尊重スル要アリ就テハ支那側ニテモ必要ナル措置ヲ講スヘキ處英國側ニ於テ右關係國ト了解ヲ遂ケ協調セラレタシトノ意嚮ヲ申入レタリ

533 昭和10年3月16日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

英国の对中国財政共同援助提議に関する汪兆銘への申入れ内容修正方請訓

上海 3月16日後発  
本省 3月16日後着

\* 第二四九號

<sup>(1)</sup> 貴電第六五號ニ關シ

一、對支借款問題ニ關スル我方ノ見解トシテハ右貴電ノ御趣旨ニ全然同感ナル處往電第二三〇號請訓ノ趣旨ハ我方トシテハ一面ニ於テ右ノ如キ見解ヲ持シツツ他面支那側ヲ誘導シテ英國側ノ申出ニ對シ如何ナル態度ヲ執ラシムルコト適當ナリヤノ點ニ存スル次第ナルカ電文簡ニ過キ或ハ當方ノ意ヲ充分盡ササリシニモ存セラレ茲ニ前電補足旁重ネテ卑見申進ス

二、「ク」大使ノ閣下ニ對スル申入ニ依レハ英國側ハ支那窮狀救済方ニ付日、英、米、支ノ間ニ協議スヘキ旨ヲ申出テ且借款供與ニ付テハ極メテ消極の見解ヲ有シ居ル旨ヲ言明シ居ル處「ハウ」ノ支那側ニ對スル申入及其ノ後

「カドガン」公使ノ汪ニ對スル話ハ右ト趣ヲ異ニシ英國側ニ於テ恰モ借款供與ノ意嚮ナルカ如キ印象ヲ與ヘ居ルコト往電第二二六號及南京發閣下宛電報第二四〇號及第二八四號ニ依リ御承知ノ通ニ有之米國側態度亦南京發閣下宛電報第二六三號及北平發閣下宛電報第七七號ノ通リナル此ノ際我方ヨリ支那側ニ對シ貴電第六五號ノ二ノ趣旨ヲ申入ルルニ於テハ支那側ヲシテ英、米ハ借款供與ニ乘氣ナルニ拘ハラス日本ハ其ノ獨自ノ研究ノ結果借款ハ問題ニナラストノ意嚮ヲ定メ之ヲ支那及英、米ニ押付ケントスルモノナリトノ印象ヲ與ヘ我方ノミ極メテ不利ナル立場ニ立ツモノト存セララル

加<sup>(2) (米)</sup>之南京發閣下宛電報第二四四號汪ノ本使ニ對スル談話往電第二二六號一汪ノ「ハウ」ニ對スル回答及往電第二三〇號前段括弧内等ニ依リ本省ニ於テハ或ハ汪精衛等ノ支那政府當局ニ於テ外國借款ヲ希望セサルヤニ考ヘ居ラルルヤモ測ラレサル處彼等トシテハ果シテ外國借款カ都合好ク成立スルヤニ付テハ未タ充分ノ確信ナカルヘキモ差迫リタル金融經濟ノ窮狀救済ノ爲外國借款ノ成立ヲ切望シ居ルハ當然ナリト存セラルルヲ以テ我方ヨリ右ノ如

シテ我方ノ好意的斡旋ニ拘ラス借款成立困難ナリトノ結論ニ達セシムルコト寧ロ機宜ノ措置ト存ス

五<sup>(4)</sup>尤往電第二四八號十六日唐有壬カ本使ニ話シタル汪精衛ノ英國公使ニ對スル回答振リハ我方ノ立場ヲ尊重シ我方トノ協議ヲ懲滯スル趣旨ナルヲ以テ本使ニ於テハ之ヲ聞キ置クト共ニ貴電第六五號及第六六號一ノ趣旨ヲ本使私見トシテ説示シ置キタル次第ナルカ右ニ依リ支那側ノ英國側ニ對スル回答振リヲ誘導スル目前ノ必要ハ無之モ同電ノ如ク支那側ニ於テハ委員會ヲ設ケテ本件ヲ眞面目ニ研究スル運トナリ居ル次第ナレハ右委員會指導ノ爲ヨリ云フモ此ノ際我方ノ見解ヲナルヘク速ニ回示スル必要アリト存スル處右我方ノ見解トシテハ前述ノ事情ニ依リ貴電第六五號及第六六號一ノ趣旨ヲ説明スルト共ニ同電ニノ代リニ「我方トシテハ前起<sup>(記)</sup>一ノ次第二鑑ミ此ノ際外國借款ニ依リ果シテ支那ノ窮狀ヲ救済シ得ルヤ並ニ支那及關係國ノ満足シ得ヘキ條件特ニ支那ノ將來ニ累ヲ及ボササル方法ニテ外國借款ノ供與カ可能ナリヤニ付日、英、米、支ノ間ニ於テ各自ノ専門的研究ヲ基礎トシテ個別的ニ意見ノ交換ヲ行ヒ其ノ結果各方面ニ満足シ得ヘキ結

キ申入ヲ爲スモ汪ヲシテ英國ノ申入ニ對シ右ノ趣旨ニテ應酬セシメ得ヘキヤ頗ル疑ハシキノミナラス假ニ右可能ナリトスルモ宋子文、孔祥熙等ニ於テハ自家勢力増大ノ爲英米ニ對スル借款交渉ニ奔走スヘキハ想像ニ難カラス（南京發閣下宛電報第二五七號及第二六三號參照）右ハ實現ノ可能性鮮カルヘキモ萬一成功ノ場合又ハ我方ニ於テ之カ妨害ノ工作ヲ爲ス結果トシテ大局上我方ニ不利ナル事態ヲ招來スルコト免レサルヘシ

四<sup>(3)</sup>前記ノ事情ニ鑑ミ我方トシテハ貴電第六五號ノ二ノ如ク此ノ際借款ヲ問題トセストノ我方ノ見解ヲ直接支那側ニ押付ケルコトヲ避ケ英米及支那トノ間ニ於テ各自ノ専門的研究ノ結果ニ基キ個別的ニ隔意ナキ打合ヲ行フコトトシ其ノ結果（往電第二三〇號ノ三末段ハ大体此ノ趣旨ニシテ此ノ種打合ハ我方ノ反對スル支那問題ニ關スル國際會議ヲ誘致スルモノニ非スト存ス貴電第六八號ノ次第モアリ爲念）此ノ際外國借款ハ支那ヲ救済スル所以ニ非ス又ハ關係國ノ満足スヘキ條件ニテノ借款供與ハ困難ナリトノ結論ニ達シ（我方ノ見解及英國側ノ意嚮等ニ鑑ミ恐ラク此ノ結論ニ達スルモノト思ハル）之ニ依リ支那側ヲ

論ニ到達センコトヲ望ム」旨申入ルルコト然ルヘキヤニ存ス

六、尙右支那側ノ回答アル上ハ英國側ヨリ更ニ閣下ニ對シ何分ノ申入ヲナシ來ルヘキ處我方ノ英國側ニ對シ表示スル見解ハ大体ニ於テ支那側ニ對スルモノト一致スルコト今後ノ支那側指導上肝要ナリト存セラルルニ付前記ノ次第更ニ御考量ノ上何分ノ儀早日ニ御回示ヲ請フ

534 昭和10年3月17日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

英国の对中国財政共同援助提議への中国要路の対応振りに関する唐有壬内話について

上海 3月17日後発 本省 3月18日前着

第五二二號

往電第二四八號ニ關シ

十六日夜宴會ノ別(席)ニテ唐有壬ハ極秘ニ願度シトテ有野ニ對シ左ノ通り内話シタル由

一、汪院長ハ今回ノ英國側提案ノ眞意カ那邊ニアルカ判明セ

サルニ付當分受身ノ態度ヲ持シ暫ク支那側ヨリハ進シテ應酬スルコトヲ避ケ今後ノ英國ノ出方ヲ見ル積リナリ從テ此ノ際日本側ニテモ暫ク靜觀ノ態度ヲ持シ時日ヲ措イテ成行ヲ見ルコトトスル方賢明ナルヘシ

二、汪カ右ノ如キ態度ナルニ拘ハラス孔祥熙、宋子文等ハ別段具體的協議ニハ入り居ラサルモ現在ニテモ内々ハ滙豐銀行ト斷續的ニ話合ヲ繼續シツツアル形跡アリ危險ニ感シ居レリ

三、(然ラハ汪ノ眞意ハ如何トノ有野ノ問ニ對シ)汪ハ支那ノ現狀救済ノ爲事實借款ノ必要アルコトハ認メ居ルモ今回ノ英國申出ノ性質モ疑問アリ又擔保等國內ノ經濟現狀ヨリ見テ可能アリヤヲ疑ヒ居レリ

四、本日蔣介石ヨリ張公權及周作民(數日中ニ來滬ノ由)兩人宛ニ此ノ際日本ニ赴キ借款問題ニ關スル日本ノ意嚮ヲ問合サレ度シトノ趣旨ノ來電アリ張ハ日本ノ意嚮モ明カナラサル今日渡日スルコトハ困ルカラ斷ル積リナル由自分(唐)ニ語り居タリ(其ノ際唐ハ蔣ハ借款シ度キ意嚮ナルカ如キ口吻ヲ漏セル由)

五、右張公權ト會見ノ際借款問題研究ノ委員(冒頭電ノ五、參英、米、佛、支ノ各國ニ於テ協議ヲ遂クヘシト言フ意見ハ主義上容認ス(accept in principle)(二)如何ナル方法及何處ニ於テ協議スヘキヤト記載シアリ殆ト回答トナリ居ラス協議ノ方法等答フルニ由ナキ譯ナレハ更ニ的確ニ支那側ノ意嚮表示方要求セル處徐ハ研究考慮スヘシト答ヘ居リタリ(尙「カ」ハ何レ倫敦ヨリ「クライブ」ニ對シ日本政府ト接觸方訓令アルヘキニ付夫レ迄以上ハ貴官限リ御含ミ置カレ度シト繰返シ居タルニ付御承知置キアリタシ)

二、右會談中「カ」ハ如何ニモ專門家ノ意見交換ヲ豫期シ居ルヤニ見受ケラレタルヲ以テ本官ヨリ肝腎ノ支那側態度ハ要スルニ不眞面目ト謂フノ外ナク專門家會議等問題トナラスト念ヲ押セルニ

「カ」ハ英國ニ對スル客年十二月ノ申入ハ孔祥熙ヲ通シテナサレ居リ又以後ノ話合モ宋子文ニ於テ孔ニ代リ續ケ居ル次第ナレハ支那側カ不眞面目ナリト云フナラハ當ラサルヘシト述ヘタルニ付本官ヨリ孔祥熙ナラハ實ハ自分ニ對シテモ一寸觸レタルコトハアルモ右ハ必スシモ取上ケ得ヘキ程度ニ非サリシヲ以テ其ノ儘トナリ居リ又孔カ

照)ニナルコトヲ相談シタルカ張ハ借款反對ヲ明言シ同時ニ孔及宋ノ積極態度ニモ鑑ミ立場カ困ルトテ斷リ度シト語り居タリ尙唐ハ右委員受諾方黃郛ニ相談ノ爲二十日朝日飛行機來着數日後莫干山ニ赴ク由語り居タル趣ナリ

535 昭和10年3月18日 在南京須磨總領事より 広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議に対する中国政府回答に關し在中國英國公使内話について

南京 3月18日後發 本省 3月18日後着

\* 第二九七號

往電第二四〇號ニ關シ

「本十八日「カドガン」(十四日汪兆銘ト會見後赴滬シ十五日上海ニテ孔祥熙、宋子文トモ會見、十六日歸寧セリ)ハ本官ニ對シ本日外交部ニ於テ徐謨ヨリ英國申出ニ對スル支那側回答「メモ」(支發貴大臣宛電報第二四八號ノニ參照)ノ手交ヲ受ケタルカ右「メモ」ハ三節ヨリ成ル極メテ簡單ナルモノニテ先ツ英國ノ好意ヲ謝シ(一)日、

汪兆銘等ト全然同意見ナリトハ邊ニ斷シ得サルヘシト指摘セル處「カ」ハ右ハ御尤ナルモ今後更ニ支那側ヨリ考慮ニ値スヘキ具體的申出アラハ專門家ノ會合モ必要トナルヘシト繰返セルニ付本官ヨリ「クライブ」ノ日本政府ニ與ヘ居ル印象ヨリスルモ先ツ當分對支借款ハモノニナラサルヘク自然專門家會合モ不要ニ非サヤト應酬シ置ケリ(尙「カ」ハ明日更ニ孔祥熙ト會見ノ由)

三、其ノ際「カ」ヨリ日支新善ノ實績ヲ承知シ度シト申出タルニ付本官ヨリ排日ノ取締ハ現在ノ處必スシモ一部ニ於テ宣傳シ居ルカ如ク徹底ハシ居ラサル模様ナリト往電第二九六號ヲモ交ヘテ然ルヘク説明シ置ケリ

536 昭和10年3月19日 広田外務大臣より 在中國有吉公使宛(電報)

英國の对中国財政共同援助提議に關する汪兆銘への申入れ内容修正方回答

別電一 三月十九日發広田外務大臣より在中國有吉公使宛第八〇号

右英國提議に対する我が方対処方針

二月十九日發田外務大臣より在中國有吉公

使宛第八一號

右申入れ内容

本省 三月十九日後8時1分發

第七九號

貴電第二四九號ニ關シ

一、本件ニ關スル當方意嚮ハ大体別電第八〇號ノ通ナルカ此ノ際直チニ往電第六六號ニノ中段『現下世界各方面……安キヲ求ムルノ考ニ没頭スルコトナリ』ノ趣旨ヲ表示スルコトハ貴見ノ如ク或ハ時期尙早トモ思考セララルニ付此ノ點ニ關シテハ今少シク事態ノ推移ヲ見ルコトトシ差當リハ右往電第六六號ヲ別電第八一號ノ通訂正ノ上貴電第二五二號ノ一支那側ノ態度ニモ顧ミ可然時期ニ傳達セラレ度尙今後トモ前記別電第八〇號ノ趣旨御含ノ上支那側指導方御配慮相成度

二、尙冒頭ノ貴電ノ六本件ニ關スル我方ノ對支及對英表明ヲ大体一致セシムルコト肝要ナリトノ貴見ニハ當方モ贊成ナリ

(別電一)

本省 三月十九日後8時發

第八〇號

(一)本件處理上我方トシテ特ニ考慮ニ入ルヘキ要點ハ、單獨ニテモ又ハ共同ニテモ借款成立ノ破目トナラサルコト(蓋シ日本トシテ英米等ト借款競争ヲナスコトハ苦戰ナリ)ニ、列國會議等ヲ誘致セサルコト及三、右、及三、ノ方針ヲ執リツツ而モ借款不成立ノ責任ヲ日本カ負擔セサルコトノ三點ニ存スル處右ノ中、及三、ハ此ノ際我方ニ於テ最モ重キヲ置クヘク三、ノ點ハ勿論重要ナルモ二、及三ノ目的達成ノ爲止ムヲ得サル場合ニハ或程度迄犠牲ニ供スルモ致方ナカルヘシ、加フルニ我方カ前記ノ一、ノ方針ヲ執ル以上何等カノ程度ニテ借款不成立ノ責任ヲ負擔スルノ危険アルヲ免レサル次第ナリ(尙我方ノミカ借款不成立ノ責任ヲ負擔スルノ危険ヲ避クル爲往電第六九號ニノ後段ノ如ク英國等ノ態度ヲ支那側ニ對シ適當ニ曝露シ行ク方針ヲ執ラムトスル次第ナリ)

(二)尤モ各般ノ關係ニ顧ミ此ノ際單獨ニテモ共同ニテモ對支借款成立ノ見込ハ萬々無之キ次第ナルモ(殊ニ單獨借款

ノ成立ハ英米共ニ關係國 cooperation ノ要アルコトヲ強調シ居ルニモ顧ミ殆ト問題トナラサルヘシ貴電第二四九號三ノ末尾ニモ顧ミ念ノ爲)我方カ借款ノ成立ニ付好意的斡旋ヲナスヘキコトヲ餘リヒケラカスニ於テハ支那及英國等ノ策動如何ニ依リテハ知ラスノ間ニ共同借款ヲ成立セシムルノ餘儀ナキカ如キ破目ニ陥ルノ虞ナキヲ保セス又貴電第二四九號四ノ前段括弧内ハ一應尤モトモ思考スルモ我方ノ聯盟脫退通告後今日迄英米等カ機會アル毎ニ我方ヲ巧ニ誘ヒテ支那ニ關シ國際會議開催ノ運トナル様種々策動シ來レルニモ顧ミ我方ニ於テハ十二分ノ警戒ヲ要ス、旁々前記(一)ノ三、ノ顧慮ニ急ナルノ餘リ、及三ノ目的ニ背致スルカ如キ形勢ヲ馴致セサル様嚴重注意ノ要アリ

(三)將又本件ニ付英米等ヨリ改メテ相談アル場合ニハ我方ニテモ可然應酬シ行ク筈ナルモ我方ヨリ進ンテ英米等ニ「アツプローチ」スルコトハ東亞ニ對スル彼等ノ發言權ヲ是認スルカ如キ印象ヲ與ヘ面白カラス本件ハ出來得レハ此ノ儘有耶無耶ノ間ニ立消トナルコト最モ望マシキ次第ニテ此ノ意味ニ於テモ貴電第二四九號ノ如ク我方ヨリ

進ンテ日英米間ノ意見交換ヲ提唱スルコトハ策ノ得タルモノニ非ス、我方トシテハ寧ロ今回汪兆銘ノ爲シタルカ如ク此ノ上トモ支那側ヲシテ我方ニ相談セシムル様仕向ケ適當ニ支那側ヲ指導シテ以テ本件英國等ノ策動ヲ「チエツク」スル氣持ニテ措置スルコト肝要ト存ス

(四)而シテ右支那指導方ニ付テハ本件ニ關スル我方自身ノ態度ヲ支那側ニ傳ヘ其ノ結果支那側カ我方ノ希望ニ添フ態度ニ出ツル様誘導スルコト適當ナルヘク之ニ反シ此ノ際我方ニ於テ支那側ノ英國等ニ對スル回答振ヲ「ダイクテート」スルカ如キ程度迄深入スルコトハ支那側ヲシテ外國借款不成立ノ場合支那財界匡救ノ負擔ヲ我方ニノミ背負ハセムトスル策略ニ出テシムルノ虞アルニ付注意ヲ要スヘシ

以上ニ付テハ委細更ニ郵報ノ筈

(別電二)

本省 三月十九日後8時發

第八一號

(イ)往電第六六號ノ一ノ冒頭『先ツ第一ニ根本ノ問題トシ

テ」ヲ削除スルコト

(ロ)同電ノ二ノ冒頭『次ニ當面ノ問題ナルカ』ヲ削除スルコト

(ハ)右二ノ前段『一方現下世界各方面ニ於ケル財界』ヨリ中段『没頭スルコトナク矢張り』迄ヲ削除シ之ニ代フルニ『悲觀スヘキモノニ非ルカ如シ』ヨリ續ク『何レノ途此ノ際支那トシテハ』(汪院長就任以來ノ御方針)ニ續ク)ヲ挿入スルコト

(ニ)同後段『自力更生ニ努メラルルコト唯一』ヨリ『盡力スヘシ而シテ』迄ヲ『自力更生ニ努メラルルコト最モ肝要ニシテ』(右自力更生ニ當リ)ニ續ク)ト改ムルコト

537 昭和10年3月20日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

英国の对中国財政共同援助提議に対する我が方対処方針漏洩に嚴重注意方意見具申

上海 3月20日後発  
本省 3月20日後着

第二二六〇號

出サス先ツ支那側ノ出足ノミヲ確カメントスル作戰ナルカ如キモ支那ハ先方ノ意思ヲ知ル迄ハ進ンテ何等申出ヲナササル方針ナリト述ヘタル上英國ノ態度ニ付御見込如何ト尋ネタルヲ以テ此ノ機會ニ支宛電第六九號<sup>編註</sup>末段ノ趣旨ヲモ匂ハセタルニ唐ハ汪院長モ彼等ノ行動ハ猜疑心ヨリ出テタルモノニ非スヤト觀測シ居ル處此ノ勢ヲ支那ニ有利ニ導キ度シトハ思ヒ居レリト述ヘタルヲ以テ本官ヨリ更ニ支那側財政状態機微ナル際(往電第三〇九號<sup>編註</sup>英米側ニ乘セラレテ禍根ヲ將來ニ殘スコトナキ様説示シ置ケリ

編注 電報第六九号は496文書。

539 昭和10年3月21日 在南京須磨總領事より 広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議への英国宛中国政府回答に關し唐有壬に照会について

付記 右中国政府回答  
南京 3月21日後発  
本省 3月21日後着

貴電第八〇號ニ關シ(對支借款一件)

右貴電ノ一ノ如キ我方ノ底意カ少シニテモ外部ニ漏レ日本ハ借款ニ應スル餘力モナク支那ヲ援助ノ意モナキカ如キ風説ニテモ報道セラルルニ於テハ本問題ニ關スル支那側指導上支障鮮カラサルノミナラス目下進行中ノ支那側當局ノ日支親善工作ニモ惡影響ヲ及ホスコト御承知ノ通りナルニ付右ノ如キ我方ノ眞意カ何時トハナシニ新聞通信等ニ漏レサル様嚴重御注意相成様致度右ハ素ヨリ御氣付キノコトトハ存スルモ爲念

538 昭和10年3月21日 在南京須磨總領事より 広田外務大臣宛(電報)

英国の对中国財政共同援助提議に關する唐有壬との意見交換について

南京 3月21日後発  
本省 3月21日後着

第三一三號

往電第二九七號ニ關シ

二十一日唐有壬ハ本官ニ對シ英國ハ一向具体的ナル話ヲ持

第三一四號

本官發支宛電報

第三〇九號

本官發大臣宛電報第二九七號ニ關シ

本二十一日外交部ヨリ公使館宛別電第三一〇號<sup>編註</sup>ノ如キ本日附「エイド、メモアール」ヲ送付越セル處右中第二節ニ Welcomes the action of... トアリ冒頭電報 accept in principleトハ語句ヲ異ニスルヲ以テ二十一日唐有壬ニ確カメ見

タルニ唐ハ十八日附英國公使宛「メモ」ニモ確カニ「ウエルカム」云々トアリタリ實ハ右「メモ」手交前英國ノ眞意ヲ探ル必要上其ノ責任ヲ強ムル爲英國カ本件協議ヲ「リード」スルコトハ結構ナリトノ趣旨ヲ記載セントセルニ英國公使ハ右ニ同意セサリシ爲「ウエルカムス」云々トナレル次第ナリ同公使ハ英國ノ責任ヲ強ク見セル爲貴官ニ對シ主義上容認ス云々ト述ヘタルモノナルヘシト語り居タリ(以上唐ノ立場モアリ極秘トセラレ度シ)

尙本「エイド、メモアール」ハ米國公使ニモ送付セル由

AIDE-MEMOIRE

Under date of March 8, 1935, the British Government advised the National Government of its view that full and frank communications concerning China's economic and financial difficulties should be undertaken among the Governments most closely interested, and stated that it had already communicated in that sense with the Governments of Japan, the United States of America, and France.

The National Government has stated, in response to the British Government's inquiry as to its attitude, that it welcomes the action of the British Government in opening discussions with the Governments chiefly concerned and holds itself ready to participate therein.

編注 本付記は、東亜局第一課が昭和十年十二月に作成した議会議書「最近支那關係諸問題摘要(第六十八議會用)下巻」より採録。

電第二四九號ヲ指スモノナリ

左記

A、往電(一)ニ關シ最近東亞局ヲシテ大藏省理財局ノ意見ヲ徵セシメタル處近年ニ於ケル本邦ノ貿易及貿易外收支并ニ對滿投資ノ狀況等ニ顧ミ、加フルニ北鐵買収金ノ調達等ノ關係上茲一兩年間纏リタル對外投資ハ至難ナル趣ナリ(但シ「キヤピタル、トランスファー」ヲ伴ハサル「クレヂット」ノ設定又ハ物品借款等ナラハ此ノ限りニ非ストノコトナリ)尤モ斯種大藏省事務當局ノ意見ヲ其ノ儘「フェース、バリエー」ニ取ルヘキヤハ問題ナルノミナラス、我對支投資ノ方針ハ大藏省側ノ考ノミニ依リ左右サルヘキモノニ非ルコト勿論ナルモ兎ニ角右我方ノ對外投資難ト云フ現實ノ事實ハ充分考慮ニ入レ置クノ要アルヘシ

B、往電(一)ノ三、ニ關シ右三ノ點ハ一、及二、ノ爲ニハ或程度迄犠牲ニ供スルモ致方ナカルヘキコト往電申進ノ通ナルカ、加フルニ三、ニ付テハ日本カ借款不成立ノ責任ヲ負擔セシメラルル危険アル一面ニ於テ『日本ノ爲ニ不成功ニ終レリ即チ東亞ニテハ日本カ反對スレハ何事モ成功セス』ト

540 昭和十年三月二十二日 広田外務大臣より 在中国有吉公使宛

英國の对中国財政共同援助提議に対する我が方対応方針の追補について

付記 四月二十三日付守島東亜局第一課長より在中國堀内公使館一等書記官、在南京須磨總領事宛半公信

機密第五五號 对中国クレジット設定または新借款供与に關する大藏省見解について

昭和十年三月二十二日

外務大臣 廣田 弘毅

在中華民國

特命全權公使 有吉 明殿

(欄外記入) 本件ニ關シ貴電第二四九號ニ對シテ不取敢往電第七九號等ヲ以テ回示シ置キタル次第アル處往電第八〇號末尾記載ノ通委細ノ點左記ノ通追補スルニ付右御含ノ上此ノ上共我方ノ目的達成方御努力相成度此段申進ス

追テ左記中往電トアルハ往電第八〇號又貴電トアルハ貴

ノ根本義ヲ支那ニ一層印象セシメ得ヘキ利益モアルコトモ考慮ニ入ルルヲ要ス

C、將又我方カ往電(一)ノ二、ノ方針ヲ執ル以上何等カノ程度ニテ借款不成立ノ責任ヲ負擔スルノ危険ヲ冒スコトアルヘキハ往電申進メノ通ナルカ此ノ點ハ貴電『日英日米及日支會談ヲナシ其ノ中ニ於テ當該借款計畫ニケチヲ付ケ不成立ニ終ラシムル』方策ニ出ツルモ五十歩百歩又八十歩五十歩ナルヘシ、但シ右危険ヲ冒スコトヲ出來得ル丈ケ少クスル爲表示ノ時期方法等ニ付十分慎重ノ考慮ヲ要スルコト勿論ナルモ、唯タ該危険ニノミ過度ニ重要性ヲ置ク結果往電(一)ノ一、及二、ノ目的ニ背致<sup>輸カ</sup>スルカ如キ形勢ヲ馴致スルカ如キコトアラムカ甚タ面白カラサル次第ナリ

D、往電(四)我方自身ノ態度ヲ支那側ニ傳ヘ其ノ結果支那側カ我方ノ希望ニ添フカ如キ態度ニ出テ來ル様誘導スル件ニ關シテハ例ヘハ

(イ)支那ヨリ英國ニ對シ『外國借款ハ支那ノ將來ニ對シ面白カラサル拘束ヲ伴フ虞アルニ付矢張り自力匡救ニテ行クコトニ決セリ就テハ外國側ニテモ右自力匡救ニ關スル支那側ノ努力ヲ妨グル結果トナル措置(暗ニ米國

(欄外記入)  
三月二十一日夕東京發ノ寺崎副領事ニ託送ス

(付記)

拜啓南京ヘモ寫送付シ置キタル外務大臣發在支公使宛本年三月二十二日附亞一機密第五五號公信ノ『左記』ノ(A)ニ關シ大藏省理財局係官ノ意見書(但シ一應ノ案ニテ尙研究ヲ要ストノコトナリ)寫御參考(南京發外務大臣宛本年四月十三日附機密第三〇一號公信(白今拜讀セリ)末尾ノ次第二モ顧ミ)ノ爲松村君ニ托送ス

昭和十年四月二十三日

守島生

在上海堀内書記官殿  
在南京須磨總領事殿) 各通

(別紙)

支那ノ要求アル時、「クレヂット」ヲ設定シ又ハ  
新借款ヲ供與スルノ件

一、支那側カ排日運動ノ根絶舊債整理等ニ關シ相當誠意ヲ披

ノ銀政策ヲ指ス)ヲ避ケラレ度』ト云フカ如キ趣旨ヲ  
回答スルコトトモナレハ最モ妙ナルモ貴見ノ通此ノ際  
直ニ支那ヲシテ右様ノ態度ニ出テシムルコトハ困難ナ  
ルヘク(當方ニ於テモ汪兆銘等ト雖モ出來得レハ外國  
ヨリ借款シ度切望シ居ルモノト考ヘ居レリ)

(四)從ツテ次善ノ策トシテハ支那カ英國ニ對シ『支那ハ單  
獨又ハ共同タルトヲ問ハス外國借款ノ成立ヲ希望スル  
モノナルモ其ノ條件ハ支那ノ將來ニ不利ヲ來サルルモ  
ノ(出來得レハ)且日本ノ希望ニ背致セサルモノ』ト  
附加スレハ更ニ可)タルヲ要スト)ノ趣旨ヲ回答ス  
ルコトトナレハ本件ニ關スル形勢ヲ我方ニ有利ニ展開  
セシムルニ資シ得ヘシト思考ス(而シテ其ノ上ノ發展  
アリトセハ例ヘハ支那カ英國ニ對シ右趣旨ニ基ク借款  
供與ノ具体案ヲ求メ英國ノ提出スル具体案(在英大使  
發本大臣宛電報第八六號ノ後段參照)ヲ支那カ拒否ス  
ルコト最モ望マシク支那ヨリ右具体案ヲ提出シ英國カ  
之ヲ拒否スルコト右ニ亞テ望マシト思考セラル)

瀝シタル時ハ使途及條件ノ如何ニ依リテハ「クレヂツ  
ト」ノ設定又ハ新借款ノ供與ヲナスコトハ支那産業ノ振  
興、國際收入ノ改善等ヲ促進スル所アルベシト雖モ、其  
ノ能否ニ關シテハ先ツ第一ニ我國國際收支ノ見地ヨリ之ヲ  
考究スルヲ要ス。

二、本年ノ我國國際收支ハ一昨年及昨年ニ比シ更ニ惡化スベク  
推定セラルルヲ以テ之ヲ更ニ逆調ニ導クカ如キ方法又ハ  
用途ノ對支「クレヂット」ノ設定等ハ目下ノ處全然考慮  
ノ餘地ナシト謂ハザルヲ得ス。

三、然ラハ將來我國國際收支ヲ逆調化スルカ如キコトナキ對支  
「クレヂット」ノ設定等カ可能ナリヤ否ヤヲ考フルニ、  
資金カ在華本邦事業ヲ壓迫スルコトナクシテ我國對支輸  
出ノ増加ヲ伴フ如キ本邦商品ノ代金決済ニ使用セラルル  
場合(現物借款ノ如キハ其ノ建前ニ於テ之ト同様ナリ)ヲ  
考フルコトヲ得。而シテ斯ノ如キハ我國生産業ヲ刺戟ス  
ルノ副效果ヲ伴フト共ニ支那ニトリテモ第三國ニ對スル  
商品代金ノ支拂ヲ減スルコトトナルヘキヲ以テ其ノ國際  
收支改善ノ一助トナルモノト思惟ス。

四、次ニ何人カ斯ノ如キ「クレヂット」ヲ設定スルヤ及其ノ

資金ハ如何ニシテ之ヲ調達スヘキヤヲ考フルニ、民間ニ  
於テ自己ノ資力ヲ以テ之ニ應スルカ如キコトハ現狀ニ於  
テ到底之ヲ考フル能ハス。結局預金部資金ヲ利用スルカ  
或ハ政府保證ノ下ニ特殊機關ヲシテ之ニ當テシムルカ其  
ノ二途ノ一ヲ出ツルコト難カルヘシ。而シテ何レノ場合  
ヲ問ハス議會ノ協贊ヲ經ルカ又ハ預金部資金運用委員會  
ノ決議ヲ經ルコトヲ要スヘシ。

五、次ニ斯ノ如キ「クレヂット」ノ使用カ金融市場殊ニ公債  
消化力ニ及ホスヘキ影響ヲ考フルニ、現下ノ狀勢ニ於テ  
ハ再ヒ諸銀行ノ手許ニ還流スヘク差シタル影響ヲ及ホサ  
スト觀測セラルルモ、對支輸出商品生産業方面ニ資金ノ  
撒布ヲ見ルニ由リ現在政府資金カ專ラ軍需品生産工業又  
ハ土木事業方面ニ撒布セラルル場合トハ異ナレル展開ヲ  
示スヘキハ想像スルニ難カラサル處ナリ。

(備考)此ノ點ハ北鐵買收ノ問題トモ併セ將來充分ニ考  
究ヲ要スル問題ナリト思惟セラルル所此ノ點ニ關聯シ  
「クレヂット」ノ金額ヲ可及的少ナカラシムル意味ニ  
於テ例ヘハ次ノ如キ趣旨ノ「クレヂット」ヲ設定スル  
コト一案ナルヘシト思惟ス。即チ

(一)支那カ購入スヘキ商品ノ代金ヲ一億五千萬圓ト假定  
セハ

(二)「クレヂツト」ハ五千萬圓ヲ限度トシ

(三)差額一億圓ノ中五千萬圓ハ支那カ現金ニテ支拂ヒ

(四)殘額五千萬圓ハ本邦生産業者カ支那ニ貸付クルコト  
トスルコト

六、仍テ「クレヂツト」ノ設定又ハ新借款ノ供與ニ關シテハ  
右ノ趣旨ヲ明カニシ本邦對支輸出ノ増加ヲ伴フ如キ商品  
ノ購入代金ノ全部又ハ一部ニ其ノ資金カ充當セラルル如  
キ「クレヂツト」ノ設定ニ付テノミ之ヲ考慮スルノ餘地  
アル旨關係方面ニ了解セシムルヲ適當ト認ム。

541 昭和10年3月28日 在英國松平大使より  
広田外務大臣宛(電報)

中国財政問題に關し關係国より専門家を中國

に派遣し共同調査を行う構想を英大蔵次官が

披露について

ロンドン 3月28日午前  
本省 3月28日後着

二通報セラルルコト適當ナリト「サジエスト」セル事實モ  
アリ又最近支那側ヨリ「サー、アーサー、ソルター」ヲ通  
シ今回英國ノ借款申出ハ他國ヲ交ヘス英國ノミノ問題トシ  
テ賞ヒ度旨申出タリタルニ對シ右ハ英國政府當初ヨリノ意  
圖ニ反スル所ナル旨答ヘ置キタルカ去ル土曜日ニモ重ネテ  
「カドガン」ニ此ノ點訓令ヲ發シ置キタリ  
右様<sup>(2)</sup>ノ次第ナレハ支那側ノ策動ニ付テモ英國ノ關スル限り  
御懸念ノ要無カルヘキカト思フト答ヘ尙本使ヨリ英國過般  
ノ申出中英國政府ハ對支借款ニハ主義上反對セラルル様見  
ユル處更ニ大ナル借款ヲ考慮シ居ラルル點ニ關シ疑惑ヲ招  
ク處アル處此ノ點ハ如何ト尋ネタルニ「フイ」ハ英國政府  
トシテハ支那ヨリ昨年十二月香上銀行ヲ通シ申込ミ來レル  
如キ種類ノ借款ニ反對セルモノニシテ充分ナル調査ニ立脚  
シ各國共同シテ支那ニ對シ根本的救濟トナルカ如キ借款ニ  
反對スルモノニ非ス  
尤モ英國政府ノ觀ル所ニ依レハ支那現下ノ經濟上ノ不安ハ  
近因ハ米國ノ銀政策ニ關聯スル銀塊流出並ニ之ニ伴フ貨幣  
準備ノ不安定ニ在ル様考ヘラレ是等ノ點ニ付現地ノ事情ヲ  
審カニスルニ非サレハ對策ヲ樹ツルコト困難ナルニ付此ノ

第一一五號(極秘)

貴電合第一七三號ニ關シ(財政問題ニ關スル英國ノ對支申  
入)

廿七日「サー、ウオーレン、フイツシャー」來訪種々ノ問  
題ニ關シ腹藏無キ意見交換ヲ爲シタルカ其ノ際「フイ」ハ  
對支援助ニ關スル前記貴電ノ申出ニ關聯シ英國政府カ右申  
出ヲ爲セルハ支那ノ現狀ヲ今日ノ儘ニ放置スルコトハ各國  
ノ爲不利益ナルノミナラス此ノ際支那問題ニ關シ日英ノ提  
携ヲ具體化セシムルコトカ主タル目的タリシモノナリ而シ  
テ日米ヘノ申入ハ全然同文ニシテ一時世上ニ風評アリタル  
カ如ク最近ノ日支接近ヲ阻害スル爲英米カ提携シテ支那ヲ  
援助セントスルカ如キ意思毛頭無カリシコトハ茲ニ明白ニ  
申上ケ置キ度シト述ヘタルニ付本使ハ實ハ本件ニ關聯シ支  
那新聞等ニモ英米借款ト吹聴シ日本ニ對抗スル如キ報道ヲ  
發表シ居リ日本新聞ニモ亦誤解ヲ與ヘ居ル旨述ヘタル處  
「フイ」ハ其ノ點ニ付テハ英國側モ充分戒心シ居ル積リニ  
テ過般支那側ヨリ英國提案ニ對スル回答ヲ遣シタル際ニモ  
今回ノ提案ハ關係國カ共同シテ之ヲ實行セントスル建前ナ  
ルニ付テハ直接支那政府ヨリ對英回答ノ趣旨ヲ關係國政府

際先ツ通貨問題ニ關シテ學識經驗ノ豐ナル専門家ヲ現地ニ  
派遣シ支那現下ノ窮迫ニ關シ根本的調査ヲ爲サシムルト共  
ニ之カ對策ニ關シ適切ナル方法ヲ勸告セシムルコト絕對必  
要ナルヤニ認メラルルヲ以テ近ク中央銀行關係ノ有力ナル  
専門家ヲ支那ニ派遣シ在支公使指揮ノ下ニ調査報告ニ當ラ  
シメ度ク元來本件ハ各國殊ニ日英共同シテ事ニ當ル考ヘヨ  
リ出發シ居ルニモ鑑ミ日本側ヨリモ同様中央銀行關係ノ有  
力ナル専門家ヲ支那ニ派遣セラレンコトヲ希望ス  
米佛モ同様ノ態度ニ出ツルニ於テハ之等専門家カ現地ニテ  
共同シテ支那側トモ連絡ヲ取り充分ナル調査勸告ヲ立案シ  
得ルニ至ルヘキカト考ヘラルルニ付テハ右ニ對シ日本政府  
ニ於テモ同意ヲ與ヘラレンコトヲ切望ス但右ハ Inter-  
national commission ニモ非ス又外交官ニ代ヘ得ヘキモノニ  
モ非ス唯技術的調査ノ爲ナリ尙前記ノ次第ハ明日自分ヨリ  
在英米國大使ニモ通報スル心算ナルカ支那側ニ對シテハ餘  
リニ早急ニ申入ヲ爲ス時ハ各國ニ誤解ヲ與フル虞アル關係  
上右通報ヲ暫ク差控ヘ居ル次第ナリト述ヘタリ。依テ本使  
ハ若シ米佛等カ同意セサル場合ハ如何ニセラルルヤト質問  
セルニ「フイ」ハ實行ノ外無カルヘシト答ヘ又英國専門家

トシテハ凡ソ如何ナル人ヲ念頭ニ置カルルヤト問ヒタルニ  
對シ「モンターギユ、ノルマン」ニ選任ヲ委ス心算ナリト  
述ヘタリ又本使ヨリ本件ニ關聯シ先般來貴方ニ通シ置キタ  
ル通り日本側ニテハ如何ナル形ニテモ支那ノ共同管理トナ  
ルカ如キコトニハ同意セサルノミナラス國際借款ハ目下ノ  
如キ支那ノ状態ニテハ不適當ト考ヘ居ルモノト思ハルト述  
ヘタル處「フイ」ハ英國側トシテハ借款ハ第二義ノ事ニシ  
テ先ツ currencyノ問題ヲ調査シタル上適切ナル對策ヲ講  
スルコトカ急務ナリト思考スル旨又決シテ共同管理ノ如キ  
コトヲ考ヘ居ルモノニ非サル旨述ヘ居タリ就テハ本件専門  
家派遣ニ關スル我方ノ御意嚮御回電ヲ請フ

542 昭和10年3月29日 在南京須磨總領事より  
広田外務大臣宛(電報)

英國の对中国財政共同援助提議への対処振り  
につき有吉公使より汪兆銘へ申入れについて

南京 3月29日前発  
本省 3月29日後着

第三四七號(極秘扱)

(三)次イテ本使ハ二月末「クライブ」大使カ閣下ヲ來訪シタ  
ルコト其ノ際「ク」カ支那ノ意嚮ヲ質シタル上更ニ相談  
スヘキ旨述ヘタルコト及其ノ後ハ何レモ音沙汰無キ次第  
ヲ告ケタルニ汪ハ先般「カドガン」來訪ノ際ノ應酬振ハ  
當時内報シタル通ニテ支那モ今後英國側ヨリ何等具體案  
ヲ持出シ來ル順序ナリト考ヘ居レル旨語り尙最近財政當  
局ト英國側トノ借款話進行説等折々傳ヘラルルモ右ハ支  
那ノ自力更生促進ノ爲ニハ外債ノ借入カ有效ナリトノ意  
見モアリテ夫レニ關聯シ種々ノ風説ヲ生スル程度ニ過キ  
ス當局者ヨリモ別段責任アル報告ニ接シ居ラス現ニ孔祥  
熙ヨリハ其ノ後英國側トノ關係ハ何等發展無キ旨報告シ  
來レリトテ英國側ノ眞意カ明瞭ナラサルコト或ハ對獨關  
係緊張ノ爲停頓シタルモノカトモ思ハル旨語りタルニ  
付

(四)本使ハ我方ニテモ英國側ノ眞意ハ充分判明セサル處各方  
面ノ情報ニ依リ見ルモ英ノ借款ニ對スル態度ハ大体ニ悲  
觀的ナル様見受ケラルル旨述ヘ尙本使ノ思付トシテ貴電  
第六五號後段ノ趣旨ヲ敷衍シ注意ヲ喚起シタルニ汪ハ此  
ノ種ノ問題ヲ今更國際會議又ハ聯盟ニ相談スルカ如キハ

(1)有吉公使ヨリ

貴電第六五號第六六號第七九號及第八一號ニ關シ  
本使二十七日來寧翌二十八日汪兆銘ト會見セルカ劈頭本使  
ヨリ朝日機ノ歡迎ニ對シ謝意ヲ表シ双方ノ間ニ挨拶ヲ交換  
シタル後

(一)冒頭貴電第六五號前段ノ趣旨ヲ傳達シ特ニ將來共本件其  
ノ他類似ノ問題ニ付密接ナル聯絡ヲ保持スルノ肝要ナル  
次第ヲ強調シ述ヘタルニ汪ハ右閣下ノ趣旨ニ同感ノ旨並  
ニ御好意ヲ謝スル旨答ヘタルカ

(二)次テ本使ヨリ本問題ニ對スル日本政府ノ態度ヲ披瀝スヘ  
シトテ貴電第六六號ノ一及二(貴電第八一號ニ依リ訂正  
シタルモノ)ノ二項ノ趣旨ヲ説示シタルニ汪ハ熱心ニ聽  
取シタル後御趣旨ハ良ク了解セリ特ニ日本政府カ支那ノ  
經濟状態ニ多大ノ關心ト同情ヲ持チ居ラルルコトヲ承知  
シ其ノ御好意ハ自分一己ノミナラス國民モ亦深く感謝ス  
ル所ナルヘシト述ヘ又右ニ述ヘラレタル支那ノ恒久的利  
益ニ合致シ且東亞ノ大局ヲ阻害スルコトナキ様トノ二點  
ハ全然同感ナリ今後トモ其ノ御趣旨ニ基キ慎重ニ善處ス  
ヘシト答ヘタリ

絶對ニ爲ササルニ付安心アリ度シト答ヘタリ  
(五)尙前顯(二)ノ我方ノ態度説示ノ際貴電第六六號ノ三ハ同電  
ニ及ニノ内容訂正前ノ儘ニテ右訂正後ノモノト續ケテ之  
ヲ通讀スル時ハ如何ニモ英國カ借款ニ賛成ナルカ如キ反  
對ノ印象ヲ與フル虞アリト認メタルニ付右ニハ態ト省略  
シ置キタルニ付御承知アリ度シ尙又貴電第六九號後段英  
米等ノ態度ヲ此ノ際同時ニ話スコト面白カラスト認メタ  
ルニ付簡單ニ(四)ノ前段ノ程度ニテ仄カスニ止メ詳細ハ逐  
次汪ノ周圍ニ響カセルコトトシ居ルニ付御含ミ相成度シ  
支、北平へ轉電セリ

543 昭和10年3月29日 在中国有吉公使より  
広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議の経過および宋子  
文・孔祥熙の國際借款要請活動に關し在中国  
英國公使に照会について

上海 3月29日後発  
本省 3月29日後着  
第二八五號

南京發閣下宛電報第三四一號ノ四後段ニ關シ<sup>(1)</sup>

「カ」公使ト宋子文、孔祥熙ノ借款交渉ノ程度ヲ確メ且貴電第六九號ノ御趣旨ヲ含ミ同公使ノ注意ヲ喚起スルコト必要ト認メ本使在寧中二十八日同公使ヲ往訪會談セル所左ノ通

一、先ツ水先問題越界路問題等ニ付往電第二八四號ノ通話合ヲナシタル後「カ」ヨリ支那側トノ借款談ニ付テハ須磨總領事ヨリ聞カレタルヘキ處其後何等ノ進展無ク其ノ内孔祥熙ヨリ具體的意見ノ呈示アルヲ待チ居ル次第ナリト述ヘ本使ノ質問ニ對シ右具體的意見トハ所要金額之カ使用方法及如何ナル方法ニテ借ルヤヲ内容トスルモノナリト答ヘタルニ付本使ヨリ「ク」大使ノ閣下ニ對スル申入ノ要點ヲ述ヘタル上貴公使カ右ノ如ク進ンテ支那側ヨリ具體的意見ノ呈示ヲ求メ居ラルルコトニ付テハ英國側ヨリ東京ニ話合ニテモアル次第ナリヤト尋ネタルニ

「カ」ハ先般汪部長ヨリ返事ノ次第ハ本國政府ニ報告シ居リ近ク支那側ヨリ具體的意見ノ呈示アル上ハ更ニ同様報告スル筈ニテ之等ヲ日本其ノ他ノ關係國ニ通報シテ考量ヲ求ムルコトハ全然政府ノ考ヘニ存スル次第ナリト述

意見ハ汪精衛ニ依リ「オーソライズ」セラレタル上ニテ政府ニ報告スル積リニテ又御承知ノ通本件話合ニ付テハ常ニ貴方ト密接ナル聯絡ヲ執リ居ル次第ニテ宋、孔ヨリ意見呈示アラハ早速内報スヘシト述ヘ居タリ  
北平、南京ニ轉電セリ

544 昭和10年4月1日 在中國有吉公使より  
広田外務大臣宛(電報)

### 孔祥熙が香港上海銀行と借款交渉中との風説 に關し同人に照会について

上海 4月1日後發  
本省 4月1日後着

第三〇一號

往電第三〇〇號會談ノ節借款問題ニ付堀内ヲシテ孔ノ注意ヲ喚起セシメタル點左ノ通

先ツ堀内ヨリ最近孔部長ト香上銀行トノ間ニ借款談進行中ナル旨新聞ニ傳ヘラルル趣ヲ以テ質シタルニ孔ハ右ハ何等具體的ニ進捗シ居ラスト答ヘタルニ付堀内ヨリ今回ノ借款談ニ付テハ英國側トシテモ日支兩國關係ノ好轉ヲ其ノ前提

ヘタリ

ニ、本使ヨリ米國銀買上策カ豫定通りニ進行セハ更ニ十數億弗ノ巨額ノ銀ノ買上ヲ要シ之カ爲支那ノ金融經濟財政ノ蒙ムルヘキ大打撃ニ付テハ豫測ヲ許ササル今日貴公使ニ於テハ支那側當局ニ於テ難局救済ノ爲如何程ノ借款ヲ必要トスルヤノ見當ヲ付ケ得ル見込ヲ有スルモノト御考ヘアル次第ナリヤト尋ネタルニ「カ」ハ自分ハ之等ノ點ニ付テハ何等ノ知識ヲ有セス支那側ヨリ具體的意見ノ呈示アリ之ヲ本國ニ報告セハ政府ニ於テハ右ニ付關係國專家ノ考量ヲ求ムル事トナルヘシト思ハルト述ヘタリ

三、次テ本使ヨリ支那政府カ内部ニ於テ複雑ナル人の關係ヲ有スルコトハ貴公使モ御承知ノ通ナルカ貴公使ニ於テ汪精衛ニ申入レラレテ宋子文、孔祥熙ニ對シ具體案ノ呈示ヲ求メラレタルニ當リテハ右ノ關係ニ鑑ミ貴公使ノ申入レカ支那政府内部ノ勢力争ヒニ利用セラレ延テ政局ノ安定ニ影響アルヘキ點ヲ考量ニ容レラレ居ルヤト尋ネタルニ對シ「カ」ハ右ノ點ニ付テハ自分モ充分注意シ居リ宋、孔ハ財政當局ナレハ之カ意見ヲ求メタルモ初メノ申入レヲ外交部長ニナセル如ク宋、孔ノ呈示スヘキ具體的

條件トスルコト及主要關係國ノ間ノ隔意無キ話合ヲ以テ之カ研究ヲ爲スヘク何等拔駟の行動ニ出テストノ二點ニ重キヲ置ケルコトニ特ニ注意セラルルコト必要ナリト述ヘタルニ孔ハ其ノ點ハ好ク承知シ居ルモ日本ハ國際協同借款ニハ反對ナルニアラスヤト問ヘルニ付堀内ヨリ日本トシテハ支那ノ危機ヲ充分ニ救済シ又其ノ條件使途等カ支那ノ將來ニ累ヲ貽サス且日本ノ東亞ニ於ケル立場ヲ尊重スルモノナル以上何等反對スヘキ次第アラサルカ右等ノ點ニ付例ヘハ米國カ銀買上政策ニ依リ無限ニ銀ノ買上ヲ行ヒ其ノ結果銀價ノ前途從テ支那ノ經濟界ニ及ホス大影響ノ豫測シ難キ今日何程ノ金額ノ借款ニ依リ支那ノ經濟危機ハ充分救済サレ得ルヤ如何ナル條件ニテ支那及列國カ満足スヘキヤ等ニ付貴部長ニ於テ何等カノ見込ヲ付ケラルル次第ナリヤト尋ネタルニ

四、孔ハ右ニ付テハ未タ何等ノ見當付ケ難ク目下攻究中ナルカ日本側ニテモ何等カ見當付クヤト反問セルニ付堀内ヨリ右ニ付テハ支那及世界各國ノ金融經濟ノ實情特ニ米國銀政策トノ關係等ヲモ充分考究スルニアラスンハ見當付ケ難ク日本トシテモ研究中ナリト述ヘタルニ孔ハ日本側ニテ何分

ノ結果ヲ得次第通報セラレタシト述ヘタリ尙堀内ヨリ支那側新聞等ニテ貴部長カ單獨ニテ英米ト借款談ヲ進メラレ如何ニモ望ミアルカ如ク報道スルモノアル處右ハ徒ニ誤解ト紛糾ヲ來スコト御承知ノ通ナレハ取締ノ要アルヘシト述ヘ置ケル趣ナリ  
北平、南京へ轉電セリ

545 昭和10年4月1日  
在英國松平大使より  
広田外務大臣宛(電報)

財政専門家の中国派遣決定に関する英大蔵次官の通報について

ロンドン 4月1日後発  
本省 4月2日後着

第一二四號(極秘)

往電第一一五號ニ關シ

一日 Fisher ヲリ電話ニテ過日ノ話其ノ後米佛側ヘモ内話し置キタルカ本件ニ關シ英國政府ノ意嚮ヲ支那政府ニ通報スル事ハ暫ク差控ヘ居リタルモ此ノ上遷延スルヲ得サルヲ以テ右ニ關スル訓令今晚中ニ在支英國公使宛發送スルコト

右応酬振り

本省 4月2日後4時50分発

第七七號

貴電第一一五號ニ關シ

右貴電「フィッシュヤ」申出ハ往電第五三號ノ趣旨ニ依リ相當警戒ヲ加フルノ要アリ殊ニ列國専門家ノ共同調査提案ノ底意ハ警戒ヲ要スヘク其案自体モ我方ニ不利ナル事態ヲ誘致スルノ虞アリ就テハ必要ニ應シ別電第七八號ノ趣旨ニテ可然先方ニ應酬セラレタシ

(別電)

本省 4月2日後7時30分発

第七八號

一、英國政府カ日本トノ國交ヲ重シ支那側ノ策動ニ乗セラシルコトナキ旨確言セラレタルハ我方ノ多トスル所ニシテ我方ニ於テモ同様ノ精神ヲ以テ單ニ支那問題ニ止マラス其他諸問題ニ付テ英國政府ト接觸セントスルモノナリ  
二、我方カ支那財政ノ難局ニ付重大ナル關心ヲ有シ居ルコト先般本大臣ヨリ英國大使ニ對シテモ明言シタル通ニシテ

トナレル處右訓令ノ趣旨ハ先般ノ談話ト同様ニテ支那問題ハ複雑多岐ニシテ經驗少キ人ノミニテハ解決方法ヲ見出スコト不可能ナルニ顧ミ英國政府ハ中央銀行關係ノ經驗學識アル専門家ヲ現地ニ派遣シ在支公使ト協力ノ上適當ナル勸告ヲ提出セシムルコトニ決定セルカ右専門家ハ決シテ外交機關ニ代ルモノニ非スシテ在支公使ノ監督ノ下ニ調査ニ當ラシムル所存ナリ右ノ次第ハ在英ノ日、米、佛代表者ヲ通シ各本國政府ニ通報濟ナル旨ヲ述ヘシモノナル旨通報シ越シ同時ニ「フィ」ハ英國政府カ本件ニ關シ憂慮スル處ハ關係國ニ於テ多少ナリトモ誤解又ハ猜疑ノ念生シ是カ爲問題カ紛糾スルコトニシテ斯ル事態カ發生セサルコトニ重キヲ置クモノナルコトヲ繰返シ居タリ  
米、佛ニ轉電シ、伊ニ郵送セリ

546 昭和10年4月2日  
広田外務大臣より  
在英國松平大使宛(電報)

財政専門家の中国派遣計画に対する応酬振り訓令

別電 四月二日發広田外務大臣より在英國松平大使宛第七八號

熱心ニ研究ヲナシ居ル次第ナルカ(日本ハ支那ニ關シ比較的豊富ナル資料ヲ有シ居ル外特ニ過般來横竹商務官ヲ歸朝セシメ現地ノ狀況ヲ聽取セリ)今次「フィッシュヤ」申出ノ件ニ付腹藏ナク左ノ通其ノ見解ヲ開陳スルモノナリ

一、「フィ」申出ノ件ニ關シ我方ハ左記各項ノ懸念乃至疑問ヲ有スルモノニシテ此ノ際列國専門家ノ共同調査ノ如キハ「アドバイザブル」ニ非スト認ム

(イ)最近支那財界ノ難局ニ關シテハ同國要人中ニハ必スシモ前途ヲ悲觀セス自力ニ依リ漸進的ニ更生ノ方途ヲ講シ得ヘキコトヲ確信スルモノ尠ナカラサル一方外國借款成立ノ爲躍起運動ヲナシツツアル向モ存ス模様ナル處(往電合第一三五〇號三及四參照)支那財界前途ノ見透シハ相當困難ナルモ何レノ途自力更生ヲ第一義トスヘキコトハ論議ノ余地ナカルヘシ(本大臣發在支公使宛往電第六六號及第八一號)從テ此ノ際外國側ヨリ支那財界ノ巨救ニ付種々持掛クルコトハ却テ右情勢ニ副ハサルノミナラス支那内政上ノ困難ヲ増スモノト認メラル

(ロ)二月二十五日英國大使申出(往電合第一三九號及合第一三八號)同大使力袁世凱以來外國借款ノ成功シタル例ナシトシテ對支借款ニ強ク反對セル點參照)ト今次「フイツシヤ」申出トノ關聯性ハ冒頭貴電「フイツシヤ」ノ説明ニテハ我方トシテ充分納得行カス即チ「フイ」申出ノ企圖スル所明瞭ナラス(右貴電末尾ニ於テ「フイ」ハ借款ハ第二義云々ト申シ居ルモ専門家ノ調査力根本的救済トナルカ如キ借款ヲ必要トストノ結論ニ達スルコトアルヘキ處右ノ如キ借款カ現在世界財界ノ實情ニ顧ミ可能ナリヤ(本大臣發在支公使宛往電第六六號ノ二ノ前段參照)又支那内外各般ノ事情ニ顧ミ「アドバイザブル」ナリヤ等ヲ豫メ考慮スル所ナク漫然外國側カ共同シテ斯種調査ヲナスコトハ支那側ニ對シ誤解ヲ與ヘ其ノ他事態ノ紛糾ヲ來ス虞アリ而シテ支那經濟財政ノ調査ハ今日迄外國人ニ依リ度々行ハレタルモ何等效果ヲ擧ゲ得サリシハ周知ノ事實ナリ)

(ハ)支那側ニテハ將來同國財政ノ國際共管ヲ誘致スルノ虞アル計畫ニハ反對スヘク日本トシテモ右様ノ懸念ヲ伴フ計畫ニハ邊カニ同意シ難シ然ルニ列國専門家カ共同

英國側ニ有利ニ誘致スヘク策動シ居ルニアラズヤトモ疑ハレ(或ハ英國側ト宋子文、孔祥熙トノ間ニ右ニ關シ内密ノ連絡アルニ非スヤトモ思ハル)貴電第一八五號三ノ末段宋、孔ノ呈示スヘキ具体案カ汪兆銘ニ依リ「オーソライズ」セラレタル上ニテ政府ニ報告スル積ナリト「カーガン」ノ内話ハ英國側ノ底意ニ付語ルニ落ツルモノトモ見得ヘキ處最近一億元内債ニ汪兆銘一派カ反對シツツ遂ニ引キツラレタル經緯ニモ顧ミ右英國側ノ底意ニ付テハ充分警戒ノ要アルヘシ將又在英公使發本大臣宛電報第一一五號「フイツシヤ」申出ノ如キモ英國側カ當初我方ニ對シ借款反對ノ意向ヲ表示シタル行懸ヲ打開セムカ爲カトモ見ラル就テハ万々御如才ナキコトト存スルモ篤ト真相御觀察ノ上汪兆銘等カ此際外國側策動ニ乗セラレサル様指導方此ノ上共御配慮相成度

548

昭和10年4月2日

在中国有吉公使より  
広田外務大臣宛(電報)

对中国財政共同援助提議に関する中国宛英國政府覚書への対応につき唐有壬内話について

調査ヲナスノミナラス更ニ進ンテ勸告ヲ立案スルカ如キハ其ノ動機ハ如何ニ善意ナリトモ自然國際共管ニ誘キ易キ空氣ヲ醗釀スルノ虞アリ(尙我方ニ於テ現地ノ事情等熱心ニ調査シ居ルコト前記ノ通ニテ差當リ改メテ本邦専門家派遣ノ必要ヲ感シ居ラサル次第ナルカ將來其ノ必要ヲ感スル場合ニハ本項及前記(イ)考慮ニ基キ共同調査ノ形式ヲ避ケ且出來得ル限り目立タサル方法ニ依リ度考ナリ)

547

昭和10年4月2日

広田外務大臣より  
在中国有吉公使宛(電報)

对中国財政共同援助提議に関する英國側真意につき警戒方訓令

本省 4月2日後6時10分發

第九六號

英國側ハ二月二十五日我方ニ對スル申入ニ於テハ對支借款不可ナルコトヲ強調シ乍ラ他面支那ニ對シテハ借款交渉ニ應スルノ態度ヲ示シツツ唐有壬ノ貴公使ニ對スル談話ノ通貴電第二四八號一歩々々支那側ノ意見ヲ引出シ以テ形勢ヲ

別電一 四月二日發在中國有吉公使より広田外務大臣

宛第三〇四号

三月二十八日中国側接到の英国政府覚書

二 四月二日發在中國有吉公使より広田外務大臣

宛第三〇五号

三月八日中国側接到の英国政府覚書

上海 4月2日後發

本省 4月2日後發

第三〇三號

南京發閣下宛往電第三四七號ニ關シ

一、莫干山ニテ黃郛ト打合せノ歸途來滬セル唐有壬一日本使ヲ來訪シ先般本使汪兆銘會見日(三月二十八日)ノ午後英國公使館ヨリ接到シタルモノナリトテ別電第三〇四號ノ如キ(原文ハ漢譯文)英國側ノ回答「メモ」ヲ示シ尙右ニ依レハ英國側ハ漸次責任回避ノ態度ナル様見受ケラルル旨語レリ

二、右ニ對シ本使ハ往電第二八五號「カドガン」トノ會談ノ概要ヲ適宜話シ聞カセタル上兎ニ角英國側ノ眞意ハ未タ良ク判明セサルモ本問題ニ對スル大体ノ態度ハ悲觀的ナ

ルヤニ見受ケラルル旨告ケ猶右「メモ」ニ對シ支那側ハ如何ナル措置ニ出ツル考ヘナリヤト質シタルニ

三、唐ハ汪院長ハ未タ何等意見ノ表示ヲ爲ササルカ黃郛ト相談ノ結果黃ハ(一)共同借款ハ恐ラク困難ナルヘシ(二)從テ先ツ日本側ニ丈右ノ事實ヲ内報スルニ止メ他ノ關係國ニ既往ノ經過ヲ話シ又ハ意見ヲ求ムルコトハ當分見合セタカ良シ(三)但シ成否ハ別トシ政府ニテ具体案ニ付研究シ置ク必要アルヘシトノ意見ナリシ由語リ

四、<sup>(2)</sup>更ニ本使ノ問ニ對シ唐ハ本問題ノ研究委員會組織計畫(往電第二四八號ノ五)ニ對シ黃ハ其ノ委員タルコトヲ承諾セス一方張公權モ之レ迄ノ態度(往電第二七號)及最近金融公債問題ニテ氣ヲ腐ラシ居ルニ鑑ミ委員ヲ承諾セサルヘク右ノ如ク肝心ノ孔<sup>(實之)</sup>張兩人カ出テサレハ委員會ヲ組織スルモ無意味ナリト考ヘ居レル旨答ヘ

五、尙唐ハ元來本問題ニ對スル英國ノ態度單獨借款ハ好マス協同ニテ援助ストノ意嚮ナル様見受ケラルル處汪委員長ハ最初ヨリ其ノ逆手ヲ行キ協同援助ハ好マス單獨ノ相談ノ方カ好マシトノ態度ヲ採リ居ル次第モアリ前顯英國側ノ責任回避的態度ニモ鑑ミ本件ハ一先ツ停頓狀態ニ陥ル

談判促進ノ爲如何ナル方法ヲ採ルコトカ最善ナリヤニ付各國ノ意見ヲ徵求セラレンコトヲ主張スルモノナルコト竝ニ英國政府ハ現ニ中英兩國政府ノ間ニ進行中ノ一切ノ談判ニ對シ一種ノ諒解ノモトニ隨時其ノ話合ノ内容ヲ總テ腹藏無ク駐華關係各國公使ニ對シ通知スルコト最機宜ニ適スルモノト認メ居ルモノナルコトヲ茲ニ聲明ス、三月二十八日

(別電1)

上海 4月2日後發  
本省 4月2日後着

第三〇五號

As result of prolonged consideration <sup>(results)</sup> which has been

given in London to remedies proposed for difficulties in which China is involved by rise in value of silver, His Majesty's Government in the United Kingdom feel that full and frank communication most closely interested should no longer be delayed. As Chinese Government have already been informed, His Majesty's Government felt bound to discourage proposals referred to above <sup>(above)</sup> because they believed they

モノカトモ豫測サルル旨語リ居タリ

六、尙又唐ハ右會談中英國側ノ支那ニ對スル最初ノ「メモ」(往電第二四八號ノ二)ノ寫ヲ參考ニトテ内示シタルカ右全文別電第三〇五號ノ通り

唐ノ申出モ有リ前顯兩「メモ」ヲ其ノ儘我方ニ内示シタル點ニ付テハ特ニ極秘ニ扱ハレ度シ

(別電二)

上海 4月2日後發  
本省 4月2日後着

第三〇四號

中國ノ經濟及金融ノ現狀ニ關スル件ニ付英國公使ハ本月十八日外交部ノ備忘錄ヲ接受シ委細本國政府ニ電報セルカ今般本國外務大臣ノ訓令ニ基キ英國公使ハ該備忘錄ニ對シ英國政府カ切實ナル注意ヲ拂ヒタル旨ヲ中國政府ニ向ツテ闡明スルト同時ニ英國政府ハ本件ハ須ラク關係各國政府ニ於テ誠意ヲ以テ處理セラルヘキモノナリトノ點カ最重要ナルコトヲ認ムルヲ以テ第一步トシテ中國政府ニ於テ前顯備忘錄ノ要旨ヲ即時他ノ關係各國政府ニ傳達シ且曩ニ協議中ノ

would offer no real or lasting remedy, but this refusal does not mean that His Majesty's Government are indifferent to China's economic and financial difficulties. On contrary, <sup>(contrary)</sup> these difficulties are matter of grave concern to His Majesty's Government, and their strong desire is to help China in cooperation with other governments mainly concerned.

His Majesty's Government have therefore explained their attitude as set out above, and action they have already taken in regard to proposals recently put forward, <sup>(forward)</sup> to Government of Japan, United States of America and France. Before embarking on discussions with those Governments His Majesty's Government would be glad to learn whether Chinese Government have any observations or suggestions to make.

General policy of His Majesty's Government in Far East is influenced by desire that there should be cordial relations between China and Japan based on a friendly settlement of outstanding difficulties between two countries. His Majesty's Government believe that this is only possible basis for

general detente in Far East from a wider point of view of general interests of countries mainly concerned, which is of supreme importance and without which there can be no satisfactory solution of any of particular problems with which those countries are faced. No plan for dealing with China's financial difficulties for example, could be really satisfactory unless it contributed to or formed part of such detente. View of His Majesty's Government, therefore, is that it is vital that any plan for assisting China, besides being technically sound, should be carried out with friendly agreement of other Powers. His Majesty's Government would therefore particularly value immediate expression of views of China as to best way in which this might be done.

549 昭和10年4月4日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

財政専門家の中国派遣計画をめぐる英国側と 宋子文・孔祥熙との間での事前協議の有無に 関する観測について

ナク確メシメタル結果左ノ通

一、先ツ「カ」ヨリ前日車中ニテ話合ノ傍「ノート」案ニ付テハ其ノ後考量ノ結果貴見ノ點モ首肯セラレ且右案ハ支那側各方面ニテ頗ル不評判ナリ是等ノ問題ニ付テハ自分等ハ素人ニテ的確ナル判断ヲ下シ難ク専門家ノ意見ニ俟ツヨリ外ナシト思フト述ヘタルニ付須磨ヨリ英國政府ハ支那ニ専門家派遣ヲ決定シタル旨電報アリタル處右ニ付貴公使ニモ電報アリタルヤト問ヒタル處「カ」ハ意外ノ面持ニテ右ハ全然初耳ニシテ何等電報ニ接シ居ラス(秘書ニ確メタリ)何人カ來ルヤト問ヒタルニ付須磨ヨリ右ハ未定ノ模様ナルモ英國側トシテ各國側ト話合ヒ中ニ突然専門家ヲ派遣スルカ如キハ自力更生ヲ考ヘ居ル支那側ニ依頼心ヲ起サシムル外支那側内部ノ不統一ヲ誘發シ事態ヲ紛糾セシムヘケレハ充分考量ヲ要スヘシト思考スト述ヘタルニ  
「カ」ハ日本ハ英ノ専門家派遣ニ反対ナリヤト問ヘルニ付自分ハ別ニ反対トカ賛成トカ云フ考ニ非サルモ只其ノ齎スヘキ重大ナル結果ニ付充分考量ヲ要スト云フノミナリト答ヘタリ

上海 4月4日後発  
本省 4月4日後着

第三二一號

英宛貴電第七七號ニ關シ

往電第三二一〇號宋子文カ吉田ヘノ話ノ内外支銀行間ノ事業借款ハ可能性アル旨ヲ仄カシ居リ又先日來當地英人間ニ銀紙幣ノ補助トシテ傍「ノート」發行案ヲ提唱セル者アル事情ニ鑑ミ英國側ノ専門家派遣案ニ付テハ或ハ「カドガン」公使等ニ於テ宋子文孔祥熙等ト事前ニ打合ヲ爲シ居ルニアラスヤトモ疑ハルル節アリ旁來滬中ノ須磨カ先約ニ依リ(須磨ハ一日夕ノ汽車ニテ「カ」公使ト落合ヒタル節銀弗ヲ磅ニ「リンク」セシムル英人側ノ案ニ付話合ヒ「カ」ハ印度ノ經驗ヨリ實現ノ可能性アリト述ヘタルニ對シ須磨ハ支那ハ金融經濟ノ複雑ナル事情及英國トノ關係等ニ於テ印度ト全然事情ヲ異ニシ居レハ英國カ「ドミニオン」ニ對シテ行ヒ得タル所ヲ支那ニ對シテモ實行シ得ト考フルハ早計ナリト述ヘタルカ其ノ節「カ」ハ上海ニテハ宋孔ニ對シ往電第二八五號具體案ノ催促ヲスル積リナレハ其ノ上ニテ會談シタシト述ヘ居タル趣ナリ)「カ」公使ヲ往訪ノ節夫ト

550 昭和10年4月8日 在中国有吉公使より 広田外務大臣宛(電報)

財政専門家の中国派遣などに関する在中國英 国公使の内話について

上海 4月8日後発  
本省 4月9日前着

第三一八號

往電第三二一號ニ關シ

八日英國公使ト來滬中ノ須磨トノ會談左ノ通り  
一、四日本國政府ノ訓電ニ依レハ此處數箇月内ハ「カ」公使ニ於テ財政専門知識ヲ必要トスル機會多カルヘキニ依リ

551 昭和10年4月12日 在英国加藤外相臨時代理大使より  
広田外務大臣宛(電報)

財政専門家の中国派遣計画には底意なき旨を  
英大蔵次官説明について

別電 四月十二日発在英国加藤臨時代理大使より広

田外務大臣宛第一三八号

对中国財政援助問題に関する英国政府の立場  
を説明した大蔵次官覚書

ロンドン 4月12日後発

本 省 4月13日前着

\*  
第一三九號

貴電第七七號ニ關シ

目下大陸旅行中ノ松平大使トモ協議ノ結果九日本官「フイ  
ツシヤ」ヲ往訪ノ上貴電ノ趣旨ヲ申入レタル處「フイ」  
ハ之ヨリ先獨立ノ「ソース」ヨリ日本側ニテハ自分ノ申出  
カ恰モ支那ノ現狀調査ノ爲一ツノ國際調査委員會派遣ノ意  
味合ナルカ如クニ取り居ラルル様ノ報道ニ接シ居ル處自分  
ノ考へ居ルモノハ國際委員會ノ如キモノニハアラス只在支  
英國公使ニ於テ貨幣金融ノ専門的事項ニ關スル調査ヲ爲ス

リナリト述へ居タリ

(別電)

ロンドン 4月12日後発

本 省 4月13日前着

\*  
第一三八號

As there appears in some quarters to be some  
misunderstanding about the suggestion of the British  
Government for joint consultation between the Governments  
of China, Japan, United States, France and Great Britain in  
the matter of financial situation in China, it may be  
convenient to recapitulate facts. In November, 1934, British  
Government was consulted by a British Bank in regard to  
tentative proposal for loan to China of £20 million. This was  
not entertained, for reasons which have been fully explained  
to governments above mentioned.

Towards the end of February, 1935, British Government  
took opportunity when giving this explanation, of informing  
Chinese Government that they proposed to consult other

#### 四 中国幣制改革

公使館ニ財政専門ノ館員(現ニ在米及在獨英國大使館附  
財務官ノ如キモノナルヘシ)ヲ増派スルコトトシ右人選  
ヲ財務當局ニ照會中ナレハ右ノ次第ヲ簡單ニ支那政府ニ  
通報スヘシトノコトナリシニ付右明九日外交部ニ申入レ  
ノ手筈ナリト語りタルニ付須磨ヨリ日本ハ資格ノ如何ヲ  
問ハス此ノ際財政専門家ヲ派遣スルハ徒ラニ支那側ノ期  
待ヲ増スコトトナリ賛成ナラサル旨ヲ云ヒ置キタル趣ナ  
リ

三、「カ」ハ漸ク四日孔宋兩人ニ會談セル處豫テ約束ノ具體  
案ヲ提示セスト語り尙須磨ヨリ孔宋カ豫テノ申入ヲ變更  
スルハ何等カノ理由アル譯ナルヤト尋ネタルニ對シ  
「カ」ハ實ハ先般孔ヨリ具體案提出ノ場合英國財務當局  
ノ好意ニテ之ニ考量ヲ加ヘラルヘキヤ本國政府ニ照會方  
依頼アリタル處數日前英國ハ如何ナル支那側ノ提案ニ付  
テモ日本始メ關係國ト協議ノ手筈ナリト回電アリ之ヲ傳  
ヘ置キタルニ付旁孔宋答<sup>等</sup>ヨリ提案ハ先ツ無カルヘシト考  
ヘラルト答ヘタル趣ナリ尙「カ」ハ本八日當地發南京ニ  
一日滞在十日ニハ歸平五月上旬ニハ來寧スヘシト語レル  
趣ナリ

ニ必要ナル専門家ヲ有セサルニ付其ノ缺ヲ補フ爲中央銀行  
邊リノ専門家ヲ一時的ニ公使ニ附シテ調査ニ當ラシメ度キ  
考ニテ調査遂行ノ爲支那ヲモ加ヘ日米佛等トモ充分連絡ヲ  
取りタル方諸般ノ點ヨリ便宜多カラント考へ申出ヲ爲シタ  
ル次第ナリ又日本政府ハ現狀ニ於テ支那ニ借款ヲ與フルト  
キハ支那内政上ノ紛糾ヲ誘發スルコトトナルヘキヲ氣遣ハ  
レ居ル模様ナルカ此ノ點ニ付テハ英國側モ同意見ニシテ今  
回ノ調査ハ必スシモ借款ヲ目的トスルモノニアラス

唯如何ナル實際的方法アリヤヲ我々自身ノ手ニテ現地ノ狀  
況ニ即シ立案セシメタシトノ考ニ出タルモノニシテ現狀ニ  
於テ英國側カ漫然支那ニ借款ヲ與ヘンコトヲ考へ居ラサレ  
ハコソ昨年十一月ノ支那側ノ申出モ之ヲ拒絕シタル次第ナ  
ルカ尙何等誤解ヲ避クル爲自分ノ考ヲ文書ニ認メテ差送ル  
コトト致度シト述へ居リタルカ十一日更ニ「フイ」ノ求メ  
ニ應シ本官往訪セル處「フイ」ハ別電ノ如キ文書ヲ手交シ  
タル上現ニ英國政府カ念頭ニ置キ居ルコトハ此ノ文書ニ認  
メラレ居ルコト其ノ全部ニテ之外絶對ニ Arrière-Pensée  
モ秘密ノ計畫モ無ク此ノ點決シテ誤解無キ様願度シト繰返  
シ述へ且右ト同一ノ文書ヲ今日米佛兩國代表者ニモ渡ス積

Governments, with a view to ascertaining whether they would be willing to co-operate in considering best method of

overcoming financial difficulties of China in agreement with China herself, Chinese Government welcomed idea.

Minister for Foreign Affairs at Tokio expressed his warm appreciation to British ambassador of communication made to him in this connection; and further expressed himself as very willing to co-operate in considering best means of helping China. United States and French Governments also expressed themselves in same sense.

The position, therefore, is that China, Japan, United States, France and Great Britain have agreed in principle on joint examination.

No suggestion, so far as I know, has at any time been made from any quarter for any-thing in the nature of formal International Commission of investigation, and certainly no such idea has been present to mind of British Government. But what was meant, and is intended, is that these five Powers with together try to analyse situation and discover if there is

with one another and with Chinese experts; but this would no more constitute a formal International Commission of enquiry than would discussions of Ministers themselves. It would merely mean that real bed-rock facts and needs would be accurately and thoroughly analysed instead of there being a series of academic debates on vague generalities (which is all that persons who are not specialists would be capable of doing).

Accordingly, British Government have decided on despatch to China of expert, who, while there, will be temporarily attached to British Minister; and their intention, and reasons for it, have been fully explained to American, French and Japanese Embassies in London. Naturally British Government does not presume to dogmatize for any other Power; and for all they know it may be that, for instance, Japanese Government or Central Bank may already have on the spot, or easily available, a man who is versed in this very specialised subject. They do, however, venture to hope that it may be found possible by other co-operating Powers to adopt

satisfactory solution.

It is, of course, manifest that there is only one place where this particular Chinese problem can be effectively studied, and that is in China. Chinese Government and Diplomatic Missions of four other countries will naturally establish and maintain close and informal contact with one another. But so far as British Minister is concerned, he has not on his staff any individual qualified by experience or knowledge to discuss either in principle or detail, and still less to advise on, highly technical issues involved in proposed examination. Should assume that this is likely also to be the case with Ministers who represent three other Powers.

In order, therefore that the examination of the financial and currency problem may be intelligently and effectively conducted, British Government regard it as quite inevitable that there should be at disposal of respective Ministers men who thoroughly understand principles and technique of banking, currency, and financial questions generally. Such experts would like Ministers themselves be in close touch

similar procedure; in any event they wish to repeat, and repeat with emphasis, that so far as they are concerned there has never been any idea of instituting a formal International Commission of Enquiry. And there can be no sort of justification for interpreting procedure which has been explained in this note as any-thing of the kind.

As soon as British expert has been actually selected his name and provisional date of his departure will be notified to Chinese Government, and to Japan, United States, and France.

552 昭和10年4月13日 在中国有吉公使より  
広田外務大臣宛(電報)

英中問題に關漢鐵道などの収益を担保とした  
千万ポンド借款成立との新聞報道を孔祥熙公  
定じつて

上海 4月13日後發  
本省 4月13日後着

第三二九號

十一日上海毎日「カネガン」ノ歸平ニ先立ち南京政府ノ

ノ間ニ京漢、津浦兩鐵道ノ營業增收額及明年末完成スヘキ  
粵漢鐵道營業收入ヲ擔保ニ私的借款ノ形式ニテ二千萬磅借  
款談纏リタル旨報道シタルカ(右ハ何等根據ナキ流説ナル  
コト屢次ノ電報ニ依リ御推斷ノ通ナルヘシ)同日孔祥熙ハ  
南京ニ於テ新聞記者トノ會見ニ際シ強ク之ヲ否定シ曩ニ汪  
院長ノナセルヲ否定ニ依リ前記ノ如キ流説ハ跡ヲ斷ツヘキ筈  
ナレハ今更之ヲ否定スル必要モナキ程ナリト述ヘタル旨十  
三日各新聞ニ報道セラレタリ

553 昭和10年4月17日 在南京須磨總領事より  
広田外務大臣宛(電報)

孔祥熙・宋子文の借款要請活動の風説に關し  
汪兆銘弁明について

南京 4月17日後発  
本省 4月17日後着

第三七六號(極秘扱)  
有吉公使ヨリ

往電第三四七號ニ關シ

二有リ爾來一時立消トナリタルモノカ最近再ヒ蒸返サ  
レ此ノ機會ニ關係國ニ公開セラレタル次第ニテ右ノ如  
キ經緯上英國カ主トナリ居ルカ如キ形トナリタル迄ナ  
リ此ノ點誤解無キ様セラレタシトテ右ニ點ヲ本使歸朝  
ノ際特ニ閣下ニ傳達アリ度キ旨申出テタリ

三、依テ本使ハ(一)ノ點ハ新聞カ勝手ニ想像シタルモノニシテ  
廣田外相カ貴院長等ノ努力ヲ認メ居ルコトハ其ノ議會演  
説等ニ見ルモ明瞭ナリ(二)ノ點モ事情判明セル今日日本政  
府當局ニ於テ何等誤解ハ無カルヘキ處何レニスルモ貴意  
ノ次第ハ篤ト外相ニ報告スヘシト答ヘ尙經濟援助問題ニ  
關スル日本政府ノ態度ハ前回御話シタル通り極メテ公正  
且誠意アルモノニテ日本ハ一概ニ借款ニ反對シ居ル次第  
ニ非スト述ヘタルニ

四、汪ハ支那ハ素ヨリ借款ノミヲ頼リニスル次第ニ非ス極力  
自力更生ノ途ヲ講スル決心ナルカ自力更生ニハ借款カ出  
來レハ一層其ノ效果ヲ増進シ得ヘシ對日方針轉向早々斯  
ノ如キ話ヲ爲スハ甚タ苦心シキ次第ナルカ此ノ意味ニ於  
テ日本側ノ援助ニ依リ借款ノ成立センコトヲ希望スト述  
ヘ尙之カ具體案作成ニハ日本政府ノ方針ノ通り支那ノ恒

一、十五日汪兆銘ト會見ノ際本使ハ最近三千萬磅ノ「クレジ  
ット」設定説ヲ耳ニセルカトテ本問題其ノ後ノ成行ヲ質  
シタルニ汪ハ右三千萬磅ト云フカ如キ話ハ未タ耳ニセス  
唯前回ノ英國側ノ「メモ」ニ基キ孔祥熙ニ於テ具體案ヲ  
研究中ナレハ或ハ其ノ案ノ中ニ此ノ種ノ話カ出ツルヤモ  
知レサルカ何レニスルモ何等カノ案出來タル際ハ關係國  
ニ公開スル筈ニテ秘密ニ一國ト相談スル様ノコトナシト  
答ヘ

二、更ニ汪ハ

(一)最近日本ノ新聞ニ支那ノ對日轉向ハ外國ヨリ借款ヲ得  
ン目的ナリト報道セルモノ有ル處右ハ誣ユルモ甚シキ  
モノナリ自分等二年來ノ苦心ハ一二東方ノ平和ト中日  
兩國ノ大局維持ヲ目的トスルモノニシテ借款等一時的  
ノ小問題ヲ目標トスルモノニ非ス又

(二)今回ノ借款話ニ付日本側ニテ支那カ英國トノミ策應シ  
居レリトノ誤解ヲ抱キ居ルヤノ説有ル處元來今回ノ話  
ノ起リハ二年前宋子文カ倫敦ニテ借款ノ相談ヲ切出シ  
タルニ端ヲ發シタルモノナルカ當時日本側トハ長城線  
方面ニテ抗爭中ニテ此ノ種ノ問題ヲ相談シ得サル状態

久的利益ニシテ主權ヲ害セス及日支兩國ノ關係ヲ阻礙セ  
ヌコトノ二原則ヲ基礎トスル積リナリト述ヘ

五、更ニ汪ハ内部ノ事情ニ付秘密ニ願度シトテ最近赴滬ノ節  
孔祥熙ニ對シ日本側トノ連絡疏通ヲ計ルヘキ旨申聞ケタ  
ルコト及宋子文ニ對シ借款ノ成否ハ別トシテ日本側ノ諒  
解ヲ得ルニ非サレハ成功シ難キ旨申聞ケタルニ宋モ全然  
同感ナリト答ヘタル旨語り尙宋ニ對シテハ日本側ニテ  
種々非難アルモノ其ノ行動ハ何レモ國家ヲ思フ眞情ヨリ出  
テタルモノニテ現在ハ日本ヲモ良ク諒解シ居レリト宋  
ノ立場ヲ頻リニ辯護セリ

六、右ニ對シ本使ハ日本側ニハ宋ヲ非難スルモノ鮮カラサル  
モ亦良ク諒解シ居ル者モ鮮カラスト答ヘ何レニスルモ借  
款問題ニ對スル日本ノ態度ハ別段不贊成ト云フ次第ニ非  
サルモ唯英國側ノ東京ニ於ケル話振リカ相當悲觀的ノモ  
ノナルコト又最近倫敦ヨリノ來電ニ依レハ英國ハ銀行專  
門家ヲ「カドガン」ノ許ニ派シ事態ヲ研究スヘシトノ意  
嚮モ有リ話ハ中々前途遠遠ナルヘシトテ夫レトナク「デ  
イスカレジ」シ置キ本使一己ノ私見トシテ支那ハ寧口此  
ノ際隣寸ノ統制、經營難ニ苦シミ居ル紡績其ノ他各種ノ

工場ノ整理復活等ノ如キ實質的手近ナル問題ニ付日本當業者ノ援助ヲ求ムルコト得策ナラスヤト述ヘタルニ汪ハ謝意ヲ述ヘ此ノ種ノ問題モ研究スヘシト答ヘタリ

支、北平へ轉電セリ

英中間借款成立説に関する銀行関係者の観測  
について

上海 4月20日後発  
本省 4月20日後着

第三五四號  
往電第三二九號ニ關シ

一兩日來當地銀行家其ノ他ノ間ニ中國銀行ト香上銀行トノ間ニ「クレジツト」設定ノ契約成立セルヤノ噂アリ其ノ金額ニ付テハ從來傳ヘラレタル二千萬磅ナリヤ或ハ之ヨリ遙ニ少キモノナリヤ所説區々タルカ右ニ付石射總領事ノ質問ニ答ヘ前中國銀行董事長李銘ハ左ノ通内話セリ  
右ハ宋子文ト「ヘンチマン」トノ親交關係カラ爲替取引ニ

南京 4月24日後発  
本省 4月24日後着

第四一三號

本二十四日孫科ト會見ノ際孫ヨリ借款話ヲ持出シ來レルニ付本官ヨリ借款ノ目的タル幣制改革ノ如キハ空論ニ過キスト簡單ニ應酬セル處孫ハ自分モ同感ナルカ上海ニハ約三億弗ノ白銀現在シ居リ奧地ニハ之ニ數倍スル位ノ銀アルモ政府ニ信用無キ爲大體死藏サレ居レリ依テ孔祥熙ハ中央、中國兩銀行ノ準備金ヲ二割位低減シ紙幣ヲ増發シテ金融逼迫緩和方考慮シ居ル次第ナリ(往電第三八四號後段參照)ト述ヘタルヲ以テ本官ヨリ汪兆銘、孔祥熙等ニ對シ屢次應酬セル通り支那ハ濫リニ借款話ヲ外國ニ話出シテ自國ノ信用ヲ毀損スルコト無ク先ツ交通ノ發達、産業ノ振興ニ付日本ノ援助ヲ求メ自力更生ヲ計ルコト然ルヘキ旨答ヘタル上財政當局ノ見解ハ兎毛角支那政府ノ方針ハ如何ト尋ネタル處孫ハ實ハ本日ノ中政會議ニ於テ委員ヨリ財政當局ニ對シ金融行詰打開策ノ決定ヲ要望スル處アリタリト答ヘ居タリ  
支、北平へ轉電セリ

四 中国幣制改革



多少ノ援助ヲ爲ス程度ノモノニテ即チ中國銀行ノ期近賣爲替ニ對シ香上ヨリ先物ヲ賣應スル所謂 change overノ範圍ヲ出テサルモノト思考ス未タ爲替決済上ノ在外資金トシテ「クレジツト」設定ヲ爲セルニ非ス但シ宋子文ノ口吻ヨリ推測スルニ多少決済資金(香上關係以外ノモノ)ノ同意アルヤニ見ラレルモ香上カ中國銀行ノ賣爲替決済資金ニ應ゼシモノトハ(思)ハレス云々  
三、尙三菱吉田ハ數日宋子文ノ態度等ヲ見テ相當額ノ「クレジツト」設定セラレタルヤノ印象ヲ得居ル趣ナルカ債權問題ニ對シテハ英國側ノ態度等ニ鑑ミ此ノ際巨額ノ「クレジツト」ヲ許シ得ルモノトハ考ヘラレス此ノ點更ニ確ムヘキモ不取敢(吉田ハ二十日發東上セルニ付御見込ニ依リ同人ノ意嚮御確メアリタシ)

北平、南京、天津、青島、漢口、廣東、香港へ轉電セリ

555 昭和10年4月24日  
在南京須磨總領事より  
広田外務大臣宛(電報)

中国財政の更生問題に関する孫科との意見交換について

556 昭和10年6月8日  
重光外務次官  
在本邦クライブ英国大使 會談

英国大使が財政専門家リース・ロスの中国派遣を通報し華北情勢への我が方対応振りを照会について

\*六月八日(土曜)在京英國大使來訪重光次官トノ會談要領左ノ通り

(一)在支英國大使館財政顧問任命ノ件

英國大使ヨリ昨夜(七日)本國政府ヨリ電報アリ在支英國大使館ニ經濟顧問トシテ Sir Frederick Leith Ross (Chief economic adviser to His Majesty's Government)ヲ任命スルコトニ相成リ大使館ニ temporarily ニ attach セララルコトトナリ八月英國ヲ出發スルコトナレリ支那ニ滞在期間ハ not more than a few months ナリ英國政府ハ過般松平大使ニモ希望ヲ表示セルカ日本モ同様ノ任務ヲ有スル人ヲ任命センコトヲ望ム英國ノ目的ハ formal international inquiry ヲ提議スルモノニアラス又何等大使館ノ政治的任務ヲ usurp セシムル意思ヲ有セス單ニ經濟財政ノ専門家ヲ現地ニ派遣シテ全經濟狀態ノ reasonable

第二二八號(極秘)

ロンドン 7月2日後発  
本省 7月3日前着

557

昭和10年7月2日  
在英國松平大使より  
広田外務大臣宛(電報)

訪中の目的などに関するリース・ロス内話に  
ついて

三團ノ移駐其ノ他治安ニ害アル軍隊ノ移駐ガソノ要求ナ  
リ  
之等ノ希望ヲナルヘク速ニ實現シタキ意嚮ヲ表示シ居ル  
モ勿論最後通牒ノ如キモノヲ發セルコトナク又ソノ意嚮  
モナシ實力行使ノ如キ出先ノ一存デ出來ルモノニアラズ  
他方南京政府ハ蔣大使ヲ通ジ廣田大臣ニ事情ヲ訴ヘタル  
ハ事實ナルモ大臣ハ之ヲ軍部ニ傳フルト共ニ支那側モ日  
本軍憲ノ正當ナル要求ヲ容ルルコトヲ勸奨セリ旁々自分  
ノ見ル處ニヨレバ日本軍憲ノ要求モ新聞ニ傳ヘラルルガ  
如キ大ゲサノモノニアラサルニ付支那側モ之ヲ受容レ北  
支ノ安寧秩序ノ回復ヲ見ルコトト信ズト述ベタリ

ハ困難ナリ若シ日本ガ英國ト同様ノ處置ヲ取ルコトニ決  
定セル時ハ直ニ御知セスベシト答ヘ置ケリ  
尙重光次官ト英國大使トノ間ニ支那ノ銀問題及米國ノ銀  
政策ニツキ雜談ヲ交換シタリ

(二)北支問題ニ關スル件

英國大使ヨリ本件ニ關シ新聞記事ヲ持出し北京ニ於テ日  
本軍憲ヨリ最後通牒ヲ發シタリトカ蔣介石ノ二重政策ヲ  
改メシムトカ云フ報導アル處事實ナリヤ過日英大使館園  
遊會ニテ廣田大臣ハ停戰區域ノ擴張ノ如キ要求シオラズ  
トノ御話アリタル次第ナルガト質問セルヲ以テ

重光次官ハ此ノ機會ニ北支ノ問題ニツキ confidentially  
ニ貴大使ノ御耳ニ御知セスルコトトスベシト前提シ元來  
北支問題ハ滿洲ヨリ追ハレタル張學良ノ軍隊ガ京津地方  
ニ殘サレテ居ル結果當然日本軍ニ反感ヲ有シ又之ニ連絡  
スル黨機關ハ殆ド「テロイズム」ト云フベキ行爲ニテ日  
本軍隊ニ對シ居リ之等ノ中ニハ滿洲熱河ノ擾亂ヲ劃策シ  
之ガ停戰協定ニ反シ遂ニ日本軍憲ノ忍耐心ヲ消耗シタル  
爲之ガ禍根ヲ除クコトガ日本軍憲ノ要求ナリ例ヘバ于學  
忠ノ除去黨部政治訓練所等ノ排日劃中心處(實地)ノ除去憲兵第

(1) 一日「サー、フレデリック、リース、ロス」來訪同人ノ支  
那行ニ關シ種々談話ヲ交ヘタルカ其ノ内御參考トナルヘキ  
點左ノ通

一、自分(リ)カ今回約六個月ノ豫定ヲ以テ支那ニ赴クコト  
ニ關シテハ既ニ日本政府ニモ通報濟ナル處一部ニハ右ニ  
對シ誤解又ハ疑惑ヲ抱ク向アル趣ナルモ余ノ任務ハ所謂  
極東問題乃至政治問題トハ何等關係ナク單ニ通貨ニ關ス  
ル問題ノ研究ニ在リ日本カ支那ニ於テ優越ノ地位ヲ占ム  
ルコト何人モ否定シ得サル所ニシテ支那關係事項ニ付テ  
ハ日支間ノ諒解カ必要ナルハ第一ナルモ英トシテハ日本  
ノ諒解協力ヲ得スンハ何事ヲモ爲シ得スト思考シ居ル次  
第ナリ又英トシテハ右ニ關シ必スシモ米ヲ「エツクスク  
ルド」スル意思ナキヲ以テ之ヲ仲間トスルコト然ルヘ  
シト思考シ居レリ

(2) 本使ノ質問ニ對シ「リ」ハ最初ハ直接日本ニ赴キ然ル後  
支那ニ至ル筈ナリシモ米國政府ニ於テ自分ノ華府行ヲ希  
望シ居レル趣ノ新聞報モアリ同政府ニ於テ右希望ヲ表明  
スルニ於テハ之ヲ辭退シ得サルヲ以テ先ツ同地ニ至リタ  
ル上晚香港ニ直行シ八月廿二日同地發九月六日橫濱着ノ

「エンブレス、オブ、エシヤ」ニ乗船シ東京ニハ二三日滞在ノ上(場合ニ依リテハ一週間位延ハスマ知レス)各方面ノ人士ト接觸シ度キ積リナリ又滿洲ニ於ケル通貨(Money)問題ニ關シテハ成功セル様聞及ヒ居レルカ此ノ點ニ付テモ篤ト日本當局者ヨリ意見ヲ承リ度シト述ヘタリ

三、佛國政府ニ於テハ當地同國大使館附財務官 Laimorey ヲ派遣スルコトトシ自分ト同行セシムル如キ意嚮ナリシモ同行ハ面白カラスト認メタルニ依リ前後シテ渡支スルコトトナルヘシ同人ハ氣持好キ人ナルモ佛國政府部内ニ於テ重キヲ爲ス人物トハ思ハレス(極秘)

四、米國側ヨリ今日迄何等意嚮ヲ表明シ來ラサルヲ以テ果シテ人ヲ派スルヤ否ヤ全ク不明ナリト述ヘタリ尙同行者ハ Lady Leigh Ross 外輔佐官及「イングラント」銀行員等ナルカ一行ノ人名詳細ハ郵報ス

大藏次官へ御傳へアリ度シ  
米ニ轉電シ佛へ暗送セリ



展セラルヘク通貨ノ調整ニ付テハ支那政府ニ於テ確乎タル見積ヲ設定シテ後出發スルヲ要スルト同時ニ支那ハ輸入超過國タル關係ニ照シ是等ニ對スル支拂ニ充ツヘキ各國貨幣ヲ準備シ置クヲ要スヘキニ付容易ニ達成シ難カルヘシト述ヘタルニ孔ハ默シテ語ラサリシ經緯アリ

三、<sup>(2)</sup>一方日本側ニ對シ一般借款又ハ最近ノ紡績救済ノ話ヲ孔ヨリ持掛ケ居ル次第トモ併セ考フルニ孔ハ他ノ外國トノ間ニモ何等話合ヲナシ居ルニ非サヤト懸念ニ堪ヘス百方探查中ナルカ目下ノ所確タル形跡ハ無キカ唯上海ニ於ケル聞込ニ依レハ孔ハ餘リ大ナラサル額ノ借款方ニ付英國側ニ話ヲ持掛ケ居ルヤノ次第モアル處元來宋子文ハ通貨ノ調整ニハ見切りヲツケ兎角外國借款ヲ焦リ居ルニ對シ孔ハ通貨ノ調整ヲ目的トスル借款ニ望ヲ懸ケ居レハ或ハ英國側ト其ノ邊ノ話ヲ進メ居ルニ非サヤトモ懸念セララル殊ニ「カドガン」ハ最近支那側ニ對シ「リースロス」ノ着任迄ハ金融財政ニ關スル一切ノ目論見ヲ見合セラレタシト申入レ居ル次第ニモアリ日支關係ノ機微ナル此ノ際特ニ注意ヲ要スト思考スルハ「ロス」等ノ工作ノ始マラヌ前ニ日本側ヨリ例ヘハ在本邦英國大使位ヲ通シテ一本

558 昭和10年7月22日 在南京須磨總領事より 広田外務大臣宛(電報)

孔祥熙が列国との借款交渉に奔走中との情報  
に關し唐有壬懸念表明について

南京 7月22日後発  
本省 7月23日前着

第七四八號(極秘)  
往電第七四五號ニ關シ

本二十二日唐有壬ハ本官ニ對シ絶對極秘ノ含ヲ以テ大要左ノ通内話セリ

「本月十日孔祥熙ハ自分ニ對シ折入ツテ相談シ度シト前提シ日本ハ支那カ外國ヨリ借款スルカ又ハ通貨調整ニ付援助ヲ受クルニ於テハ如何ナル態度ニ出ツヘキヤト尋ネタルニ付自分ヨリ日支關係ハ猶相當機微ナルモノアリ此ノ種問題ノ處理振如何ニ依リテハ更ニ關係ヲ惡化セシムル危険モアル處若シ借款ヲ必要トセハ日本ヲモ含ム列國共同ノ形式ニ依ルカ又簡別的ニ借款ノ場合ハ各國ニ對シ額ニ於テモ性質ニ於テモ均等トナルカ如キ形ヲ取り而モ關係列國間ニ於テ打明ケ相談スルカ如キ形ニ於テ初メテ進

釘ヲ打チ置カルレハ妙ナルヘシト思考ス(本段ハ本官限リノ含ナレハ御取扱特ニ御注意ヲ請フ)  
支へ轉電セリ  
支ヨリ上海へ轉報アリタシ



559 昭和10年7月29日 在中国有吉大使より 広田外務大臣宛(電報)

孔祥熙と香港上海銀行との借款はリース・口  
ス訪中後に決定されるとの情報について

上海 7月29日後発  
本省 7月29日後着

\*第五九九號

南京發閣下宛電報第七四八號ニ關シ

二十九日浙江實業銀行副經理章乃器ハ館員ニ對シ數日前孔祥熙ハ香港上海銀行ニ對シ借款ノ申込ヲ爲シ香港上海側モ乘氣ノ模様ナルカ決定ハ「リース・ロス」來支後ノコトトナルヘシ(額ハ千五百萬磅位カト謂ヘル由)支那カ健全通貨政策ヲ採ル以上而シテ米國ヨリノ借款望ミ無キ今日南京政府トシテハ英國ヨリノ借款ニ頼ルノ外無ク一般ニ「リー

ス・ロス」ノ來支ニ多大ノ期待ヲ掛ケ居リ場合ニ依テハ磅ニ依ル通貨ノ調整ヲ計ルニ至ルヤモ知レサル旨内話セル趣ナリ確メヲ要スルモ不取敢

560 昭和10年8月1日 広田外務大臣より  
在仏国佐藤大使宛(電報)

仏国政府が財政専門家の中国派遣を検討中の旨我が方へ通報について

本省 8月1日後5時10分発

第一二六號

一日佛國大使館「バルビエ」參事官「ピラ」大使代理トシテ重光次官ヲ來訪、佛國政府ニ於テハ英國政府カ「リースロス」ニ與ヘタルト同様ノ使命ヲ有スヘキ財政經濟専門家ヲ支那ニ派遣方目論見中ナルカ右任命ノ上ハ支那ニ赴クニ先立チ日本ニ立寄り大藏大臣ト接觸方訓令セラルヘキ旨今般本國政府ヨリ通報アリタルニ付茲ニ御通報申上クト述ヘタルニ付次官ハ佛國政府ニ於テハ右派員ノ前提トシテ支那ノ財政狀態ニ付如何ナル見解ヲ持セラルルヤ又「同様ノ使命」ト云ハルルモ其ノ内容如何、佛國専門家ハ英國専門家

ト共同シテ仕事ヲ爲スコトトナルヤト問ヒタルモ同參事官ハ本國政府ヨリハ前ニ述ヘタルコト以外ニハ何等通報ナキ處御質問ノ次第ハ大使ニ傳ヘ何等御回報致スヘキ點モアラハ更ニ申上クヘシトテ辭去セル趣ナリ

561 昭和10年8月3日 在南京須磨總領事より  
広田外務大臣宛(電報)

財政専門家の訪中問題などに関する孔祥熙との意見交換について

南京 8月3日前発  
本省 8月3日後着

第七七六號

往電第七三五號ニ關シ

「二日求ニ依リ孔祥熙ト會見セルニ孔ハ高橋藏相ヨリ蔣作賓ヲ通シ自分ニ對シ支那ハ先ツ發券權ヲ中央ニ集中スルコト必要ニテ右實行トモナラハ日本ハ援助方考慮スヘシトノ傳言アリ又銀ノ密輸出取締ニ關スル日本ノ援助ハ感謝ニ堪ヘサル次第ナルカ一方英米ハ支那側ノ要望ニモ拘ハラズ銀ハ主トシテ倫敦及香港ヨリ米國ニ輸出セラレ居

レリトテ無誠意ナル態度ヲ示シ居レリト前提セル上往電第七〇九號紡績合作案ニ付返事ヲ督促セルヲ以テ

三、此ノ機會ニ支那側ハ香上銀行ニ對シ借款ヲ申込メリヤノ情報アル處事實ナリヤト尋ネタルニ(支發貴大臣宛電報第五九九號參照尙孔ト會談前許建屏ニ尋ネ見タルニ許ハ部長ハ自分ニ對シテサヘ否定モ肯定モセサレハ直接御確メ相成度シト答ヘタリ)孔ハ右ハ別ニ新ナル話ニハ非ス支那銀行カ英國銀行ニ對シ客年末ヨリ話合居ル「クレヂツト」設定ノ問題カ再燃セルニ過キスト簡單ニ答ヘテ話頭ヲ轉セントセルニ付更ニ本官ヨリ額ハ千五百萬磅ノ如キ巨額ナリヤト質シタルモ孔ハ細目ハ一切未定ナリトノミ答ヘタリ

三、依テ更ニ本官ヨリ以前ノ話ノ續キトスルモ先ツ日本ニ打明ケサルハ解シ難ク近ク來支ノ「リースロス」佛國専門家並ニ金陵大學教授「バック」(孔ハ佛國専門家及「バック」ニ付テハ未タ正式ニハ承知セスト述ヘ居タリ)等カ如何ナル研究ヲ爲スニモセヨ先ツ日本ノ立場ニ付主タル考慮ヲ拂フコトヲ忘ルヘカラスト述ヘタルニ孔ハ來支専門家ハ何レモ自國ノ利益ヲ中心トシテ工作スヘキカ

勿論日本トモ種々相談ノ必要ヲ生スヘシ日本ヨリ専門家ノ派遣無キ理由ハ如何ト尋ネタルヲ以テ

四、日本ハ他國ニ比シ支那財政ノ事情ニ通シ居ルノミナラス地理的關係モアレハ此ノ際態々派遣調査スヘキ理由ヲ認メス支那ハ先ツ日本トノ貿易ヲ調整シ國內貸借ノ改善ニ留意スルコトカ其ノ財政經濟ヲ根本的ニ建直ス所以ナルヲ知ラサルヘカラスト應酬セルニ孔ハ再ヒ紡績合作案ニ轉シ返事ヲ督促アリタシト述ヘタルニ付冒頭往電一ノ趣旨ニテ答ヘ置キタリ

562 昭和10年8月7日 在英國藤井臨時代理大使より  
広田外務大臣宛(電報)

リース・ロス訪中までは対中借款に依らないとの英國政府意向について

ロンドン 8月7日後発  
本省 8月8日前着

第二五四號

「エドワード」カ出所確實ナル情報ナリトテ本官ニ語りタル所ニ依レハ最近當地支那關係者ニ於テ五百萬磅ノ對支借

款ニ付英國政府ノ同意取付方執拗ニ奔走中ニテ其ノ理由トシテ目下支那ノ通貨問題危殆ニ瀕シ居ル事並ニ日本ハ「リースロス」ノ使命ヲ妨害センカ爲同氏ノ到着前支那ニ於テ何等カノ行動ニ出テントシツツアルニ付之ヲ豫防スル爲ニモ至急借款ノ要アリト申立居ル次第ナルカ英國政府トシテハ「リースロス」ノ調査前ニ支那財政上ノ問題ニ關シ何等ノ「アクシヨシ」ヲモ取り得ストテ斷然之ヲ拒絶シ居ル趣ナリ右何等御參考迄

563

昭和10年8月14日

広田外務大臣より  
在英國藤井臨時代理大使、在中國有吉大使、在米國齋藤大使他宛(電報)

リース・ロス訪中の使命に関する在本邦英國

大使の説明について

付記 八月十四日、東亜局第一課作成

「リース、ロス」ニ對スル應酬振要領

本省 8月14日後6時15分發

合第五八〇號

十四日英國大使本大臣ヲ來訪ノ節「リース、ロス」渡支ニ

一、左記ノ趣旨ヲ「リース、ロス」ニ説示ス

(イ)支那財界ノ窮狀ニ對スル外國側ノ生仲ノ援助ハ何等根本的救済ヲ齎サス、却テ將來ニ對シ重大ナル弊害ヲ殘ス結果トナルコト

(ロ)サレハトテ世界ノ現狀ニ顧ミ理論トシテハ兎ニ角實際問題トシテハ右根本的救済タルヘキ方法ナキコト

(ハ)一方支那ノ國民經濟ハ一種獨特ノ「エラストイシテイ」ヲ有スルコト

三、「リース、ロス」ハ支那財界救済ノ健全ナル方法トシテ同國財界ノ外國側「コントロール」案ヲ主張スルヤモ測ラレサル處該主張ニ對シテハ右ハ支那國民ノ大反對ヲ招クヘク同國政局ノ大紛亂ヲ來ス處アルコト又日本政府ハ右考慮ニ基キ且苟モ支那ノ國際管理ヲ誘致スルノ虞アル措置ニ反對スル日本政府ノ立場上支那財界外國側「コントロール」案ノ如キニ對シテハ絶對ニ反對スヘキコトヲ強調ス

三、「リース、ロス」ハ支那ニ於ケル日本協調ヲ主張スルヤモ測ラレサル處該主張ニ對シテハ右ハ甚タ結構ナルカ如何ナル具体的問題ヲ考慮セラレ居ル次第ナリヤト反問シ

關シ日本新聞等ハ種々ノ憶測ヲナシ或ハ支那貨幣ヲ磅ニ「リンク」セシムル案ヲ持チ來ル等傳ヘ居ル處右ハ事實ニ非ス實ハ英國政府ハ支那ノ財政經濟ニ關シ種々ノ情報ヲ受ケ居ルモ此等情報ハ情報者ノ立場々々ニ依リ異ル點モアルニ付英國政府ノ最高専門家ニシテ斯種國際問題ニ關スル經驗モ積ミ居ル「リ」ヲシテ支那財政經濟ノ真相ヲ調査セシムル次第ニテ前述ノ如ク案ヲ持チ居ルニ非ス全ク「ブランド」ニテ來ル譯ナリ又「リ」ニ於テ積極的ニ何カヤルコトトナルトスルモ日本側ト「インディペンデント」ニ行動スルカ如キコトナク充分連絡ヲ執ルヘキニ付誤解ナキヲ望ム尙右様ノ次第ナルニ付支那ニ赴ク途中日本ニ立寄り日本側ト意見ノ交換ヲナス譯ナリ同人ハ六日横濱着同日津島大藏次官ト會談スヘク(七日八日ハ日光ニ赴ク)八日ニハ貴大臣ニ於テ引見セラレ度ト述ヘタリ(引見方承諾シ置キタリ)尙大使ハ直接「リ」ト種々手紙ヲ交換シ居ル旨語り居リタリ

(付記)

「リース、ロス」ニ對スル應酬振要領

(十、八、十四、亞一)

之ニ對シ先方ニ於テ支那財界救済案ヲ持チ出ス場合ニハ前記一及二ノ趣旨ニテ實行難ヲ説示スヘク其ノ他我方ノ希望ニ添ハサル考案ヲ持チ出シ來ルニ對シテハ専ラ實行可能性ニ難礙ヲ付クル氣持ニテ應酬シ此等考案拒否ノ目的ヲ達スル様措置ス

564

昭和10年8月30日

在本邦クライブ英國大使より  
広田外務大臣宛

リース・ロスの天皇謁見実現に尽力方依頼に

ついて

(9月2日接致)

British Embassy,  
TOKYO.

30th August, 1935.

No.143

(13/144/35)

Your Excellency,

With reference to my Note No.135 of August 14th, I have the honour to inform Your Excellency that Sir Frederick

William Leith-Ross, K.C.B., K.C.M.G., Chief Economic Adviser to His Majesty's Government, would deeply appreciate the honour of being received in audience by His Imperial Majesty The Emperor during his forthcoming visit to Japan.

2. As I had the honour to inform Your Excellency in my

Note referred to above, Sir Frederick Leith-Ross is arriving in Japan, on his way to China, on September 6th and will be staying a few days in this country. I should be very grateful if Your Excellency would be so good as to take the necessary steps to ascertain the pleasure of His Majesty The Emperor in the matter of receiving him.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

R. H. Clive

His Excellency

Mr. Koki Hirota,

H.I.J.M. Minister for Foreign Affairs.

(欄外記入)

大使同伴十一日一十三日ガ都合良シ

九月四日、宮内省ニ内伺、五日、十七日ニ内定ノ旨通報アリタルニヨリ右ノ次第「クラーク」書記官ニ極秘扱トシテ内報セリ

編注 リース・ロス謁見は九月十七日。

~~~~~

565 昭和10年9月12日 在本邦クラーク英國大使より
広田外務大臣宛

リース・ロス派遣に関するシ・モーシ・五世の天皇御書について

(内田外務次)

British Embassy,

TOKYO.

September 12th, 1935.

No. 150.

(175/163/35).

Your Excellency,

I have the honour to inform Your Excellency that I have

been instructed by His Majesty's Principal Secretary of State

for Foreign Affairs to deliver to His Imperial Majesty The Emperor of Japan a letter from The King, my August Sovereign, in connection with the Mission of Sir Frederick Leith-Ross to China.

I understand that His Imperial Majesty may graciously deign to receive me early next week in order to present Sir F. Leith-Ross. I should then propose to hand the letter to His Imperial Majesty and I have the honour to enclose herewith a copy for Your Excellency's information.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

R. H. Clive

His Excellency

Mr. Koki Hirota,

H.I.J.M. Minister for Foreign Affairs.

Sir My Brother,

On the visit to Japan of My Trusty and Well-beloved Sir Frederick William Leith-Ross, Knight Commander of My Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of My Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Chief Economic Adviser to My Government in the United Kingdom, I take the occasion to address to Your Imperial Majesty this personal message of greeting and goodwill.

Sir Frederick Leith-Ross has been charged by My Government to investigate the disturbed financial conditions in China and to suggest, if possible, an acceptable programme of proposals for their restoration.

I trust that Your Imperial Majesty will regard this mission with benevolence, for it is My earnest desire that it should work in harmony with Japan and so still further strengthen the friendly relations between Our respective countries. It is the policy of My Government in the Far East, as elsewhere, to promote a good understanding between the nations which will restore a basis of confidence for the

7th August, 1935.

trading activities on which the welfare and prosperity of both Our peoples depend. In China My Government have long possessed important interests which they cannot afford to disregard. Japan has very important interests in that country, to which she is so near a neighbour. I am convinced that Our respective Governments would best serve the interests of the two peoples by mutual consultation and collaboration. My representatives have received instructions to spare no effort to attain this end and I trust that the instructions to be given to Your Imperial Majesty's representatives may be inspired by the same desire.

I avail Myself with pleasure of this opportunity to renew to Your Imperial Majesty the assurance of the invariable friendship and highest esteem with which I am,

Manu Regiâ / Sir My Brother,

Your Imperial Majesty's

Good Brother,

GEORGE R.I.

Buckingham Palace.

To
My Good Brother
The Emperor of Japan.

566 昭和10年9月19日
広田外務大臣より
在中国有吉大使、在中國若杉大使館参
事官、在南京須磨總領事他宛(電報)

九月十日の広田外相とリース・ロスの会談内容について

本省 9月19日発

合第六六九號

一、「リ」倫敦ニ於テ入手セル情報ニ依リ判斷スレハ支那ノ經濟不況ハ極メテ深刻ナル模様ニシテ此ノ儘放置スレハ經濟破綻ヲ來ス恐アルヘシ
大臣、自分ハ寧口樂觀的ナリ上海ニ於ケル有力支那銀行筋ノ意見ニヨレハ現下ノ不況ハ必スシモ非常ニ險惡ニハアラス

二、「リ」、支那ノ經濟安定ノ爲ニハ貨幣制度ノ確立ヲ要ス

ル處滿洲國ノ如キ方法ハ如何又宋子文等ハ外債募集ニ望ミヲ寄セ居ル様子ナルモ舊外債ノ default ト將來外債ノ擔保トナルヘキ有望ナルモノ見當ラサルトノ理由ニ依リ倫敦市場ニ於ケル起債ノ如キハ到底問題トナラサル模様ナリ尤モ「クレヂット」ナラハ考慮シテ見テモ宜シ但シ「クレヂット」供與ニ際シテハ關係國特ニ日本トノ了解達成ヲ必須條件トスルコト勿論ニシテ且(一)支那ノ政狀安定ニ赴キ(二)「クレヂット」ノ使途カ建設的事業ニアルコトヲ前提トス此點ニ關シ日英間ニ於テ協力可能ナルヘキヤ

大臣、滿洲國ノ幣制確立ハ要スルニ日本ノ指導ト援助ニヨリ始メテ行ハルル次第ニテ目下ノ支那ニテハ見込ナシ又唯漫然ト「クレヂット」ニ應スルハ考ヘモノニテ結極南京政府ノ浪費スルトコロトナルヘシ

三、「リ」、滿洲國ノ獨立ハ支那ノ財政收入ヲ激減セシメタリ此際滿洲國ヲシテ支那ノ債務ヲ繼承セシムル代リ支那ヲシテ同國ヲ正式ニ承認セシムルカ如キ解決法ニ日本側ニ於テ賛成セラルレハ甚タ妙ナルヘシ滿洲問題未解決ノ間ハ日支間ニ腫物カ殘サルル譯ニテ支那ノ財政再建ニモ

政治安定ニモ支障ヲ來ス次第ナレハ承認問題ヲ第一着ニ解決スルコト賢明ナルヘシ

大臣、蔣介石以下ノ要人ハ何レモ結局滿洲國承認ノ外無シト考ヘ居ルモ唯今之ヲ敢行シ得サル次第ト存ス而シテ承認ノ利益ハ寧口支那側ニ在リ貴下ニ於テモ渡支ノ上親シク各方面ト接觸セラレ御研究相成ルコト然ルヘシ

567 昭和10年9月19日
広田外務大臣より
在中国有吉大使、在中國若杉大使館参
事官、在南京須磨總領事他宛(電報)

九月十七日の重光外務次官とリース・ロスの

会談内容について

本省 9月19日発

合第六七〇號

一、「リ」ヨリ十日ノ會談ニ於テ廣田大臣ニ申入レタル諸點即チ左記諸點ニ對シ御回答ヲ得度シト述ヘ

(一)支那今日ノ財政上ノ難局ヲ救フ爲ニハ外國ノ援助ニ依リ幣制ヲ改革安定シ政情ノ平靜ニ資スルコト適當ナリ
(二)而シテ右財政上ノ援助ヲ供與スル爲ニハ「セキュリティ」ヲ必要トスル處右保障トハ支那時局ノ安定ヲ意味

シ此ノ爲ニハ先ヅ日支關係ノ正常化ヲ要ス將又日支關係正常化ノ爲ニハ支那ヲシテ滿洲國ヲ承認セシムルコト可然

(三) 自分ノ考案ハ支那ニ有力ナル中央銀行ヲ興シ紙幣發行權ヲ獨占セシメ外國ヨリノ援助資金ヲ以テ倫敦ニ「リザーブ」ヲ設クルト共ニ紙幣ヲ磅ニ「リンク」セシメテ銀本位制ヨリ離脱セシメ以テ爲替ノ安定ヲ計ルニ在リ(之カ運用ノ爲メ同行ニ英人顧問ヲ入ル)他方前記ノ如ク支那カ滿洲國ヲ承認スルニ對シ滿洲國ハ獨立前支那ノ負擔セシ内外債(外債ノミナラス)整理ノ爲ノ適當ノ割合例ヘハ年額約百萬磅ヲ支那ニ支拂ヒ右中央銀行運用ノ資金ニ加フルコトト致度

右ニ對シ次官ハ大臣ヨリノ傳言トシテ貴下カ支那ニ於ケル調査終了後立案セラルル考案ニ付充分檢討ノ上意見ヲ述フルコトト致スヘク又貴國トノ協力ノ點ハ常ニ重キヲ置クモノナリト告ケタル上自分一個ノ考ナリト斷リ左記趣旨ヲ述フ

(一) 「ゼネバ」ニ於テ排日「ボイコット」カ是認セラレタル時支那時局ハ實ニ混亂ノ極度ニ達シタルカ日本ハ聯

ニ、尙本件會談中注意スヘキ點左ノ通

(イ) 「リ」ヨリ英國ハ日本ト共同セントスルモノナルカ財政援助ニ必要ナル國際的「コントロール」ニ對シ日本ハ反對ナリヤト問ヘルニ對シ

次官ハ元來國際管理ハ其ノ政治的ノモノニ對シテハ(而シテ政治的意味ヲ含マサルモノアリヤ疑ハシ)支那自身ニ於テ反對スヘシ日本トシテモ斯種國際管理ヲ更ニ支那ニ設定スルハ主義トシテ贊成スル能ハス(「クライブ」ヨリ海關制度ハ如何ト問フ)今日再ヒ海關制度ノ如キモノヲ財政方面ニ樹立セントセハ右ハ不可能ニ近カラント述ヘタリ

(ロ) 「リ」ヨリ日本側ノ所説ニハ失望セリ自分ハ前述ノ如キ考案ヲ持ツテ來朝セル次第ナルカ之ニ對シテ日本側ノ贊成ヲ得スシテ支那ニ到リ支那側ト協議ノ上成案ヲ

盟ヲ脫退シ單獨ノ責任ヲ以テ處理スルコトトナリテ以來支那時局ハ漸次安定ノ一途ヲ辿リ今日尙其ノ途上ニアリ從テ滿洲國問題ノ如キモ日支直接交渉ニ依リ初メテ圓滿解決ヲ擧ケ得ヘク之ニ反シ若シ第三者カ再ヒ介入スルニ於テハ支那ハ舊套ニ歸リ之ヲ利用シ時局逆轉スルノ虞アリ一方滿洲國ノ承認ノ如キハ支那ノ爲メニ利益ナルモ滿洲國トシテハ之カ爲別ニ特ニ獲ル所ナカルヘシ兎ニ角本問題ハ日滿支ノ間ニ必ス遠カラス交渉アルコトトナルヘキ處尙三國カスル自然ノ流ヲ間接ニ助長スルハ多トスル處ナルモ斯ル政治問題ヲ財政援助ノ當面ノ專門事項ニ關連セシメサルコト可然シ

(二) 支那政府ニ對スル財政援助カ其ノ用途ノ監督等ノ政治上ノ問題ニ觸レスシテ有效適切ニナサレ得ルヤ疑問ナリ又通貨改革問題ニ關スル貴案ハ大體滿洲國ニ行ハレ居ル組織ヲ倣ハントスルモノナルカ政治ノ確立ナキ支那ニ於テ實行ノ出來難カルヘキハ過日説明アリシ通りナリ尙滿洲國ノ稅關收入ヲ支那側債務支拂ニ當ツルカ如キハ滿洲國ニ於テ如何ニ考フルカ、少ク共日本ノ外務大臣ハ豫メ之ヲ他ト約束シ得ル性質ノモノニアラス

得タル際日本側ニ於テ之ニ應セサレハ英國單獨ニテ之ヲ行フ運ヒニ至ルヤモ計リ難シ尤モ日本ト共同ノ精神ハ捨テズト述ヘ次官ヨリ支那側ハ英國ノ援助ヲ得ル爲種々策動スヘキモ彼等ノ言説カ果シテ支那ノ現狀ニ則スルヤ否ヤハ充分檢討ノ要アリ卒直ニ云ヘハ財政援助ノ如キハ時機尙早ノ感アリ尙貴下ニ於テ成案作製前日本出先官憲(有吉大使及不在ノ際ハ南京ニテハ須磨書記官)ト絶エス連絡ヲトラレ度シト告ケ尙「リ」ハ自分カ果シテ成案ヲ得ルヤ否ヤ不明ナルモ成案ヲ得ルコトトナラハ支那滞在ハ六週間位ナルヘク(次官ヨリ勸メタルニ對シ)成ルヘク東京經由歸國スルコトト致スヘシト述フ